BATZAR NAGUSIAK
JUNTAS GENERALES
B I Z K A I A

ALDIZKARI OFIZIALA

BOLETIN OFICIAL

XII LEGISLATURA XII. AGINTALDIA

Serie B **Información, control e impulso** | **Informazinoa, kontrola eta sustapena** **B Saila**

VII **Convenios y acuerdos marco (de Diputación)** | **Hitzarmenak eta Esparru Akordioak (Aldundiarenak)** **VII**

Bilbo, 2026ko irailaren 15a
Número 48a Bilbao, 15 de septiembre de 2026 48a alea

ASUNTO: Convenio de colaboración a firmar entre la Agencia Estatal de Administración Tributaria, el organismo autónomo Hacienda Foral de Navarra y las Diputaciones Forales del País Vasco, sobre la utilización por las Haciendas Forales del sistema desarrollado por la Agencia Estatal de Administración Tributaria para la gestión del régimen de garantías del ingreso del impuesto sobre el valor añadido, correspondiente a las entregas sujetas y no exentas de determinados carburantes posteriores al abandono del régimen distinto del aduanero, y sobre los intercambios de información consecuencia de la entrada en funcionamientos del Sistema

AUTOR: Diputación Foral de Bizkaia

Admisión a trámite

La Mesa de las Juntas Generales, en su sesión de fecha 15 de septiembre de 2026, con relación al asunto de referencia, adoptó los siguientes Acuerdos:

Tramitación: Admitir a trámite.
Calificación: Solicitud de autorización/acuerdo
Procedimiento de Tramitación: Normal
Plazos:
Aprobación tácita de la autorización por el transcurso del plazo sin formular oposición/modificación (15 días)
Finalización: 06-10-2026, a las 18:30 horas
Otros acuerdos
Ordenar Publicación en el BOJJGG
Ordenar traslado a los efectos de lo previsto en la regulación aplicable
Ordenar la apertura de plazo para la presentación de propuestas de modificación/oposición, en su caso
Regulaciones:
Reglamento: Artículos 182 y 92

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 92 del Reglamento de la Cámara, se ordena su publicación para general conocimiento.

Sede de las Juntas Generales de Bizkaia, en Bilbao, 15 de septiembre de 2026.- La Presidenta de las Juntas Generales, **Ana Otadui Biteri**

GAIA: Zerga Administrazioko Estatu Agentziaren, Nafarroako Foru Ogasuna organismo autonomoaren eta Euskal Autonomia Erkidegoko Foru-Aldundien artean sinatu beharreko lankidetza-hitzarmena onestea. Hitzarmenaren xedea da Foru-Ogasunek erabil dezatela Zerga Administrazioko Estatu Agentziak garatutako sistema, balio erantsiaren gaineko zergaren sarreraren bermeen araubidea kudeatzeko, aduanetakoaz bestelako araubidea utzi ondoren egindako erregai-entrega zergapetu eta salbuetsi gabe jakin batzuen kasuan. halaber, sistema funtzionatzen hastearen ondoriozko informazio-trukea jasotzen du

EGILEA: Bizkaiko Foru Aldundia

Izapidetzeko onartzea

Aitatutako gaia dala-ta, hurrengo Erabagiak hartu ditu Batzar Nagusietako Mahaiak 2026ko irailaren 15ean izandako bileran:

Izapidea: Izapidetzeko onartzea
Sailkapena: Baimen/akordio eskaria
Prozedurea: Arrunta
Epea:
Aurkakotasuna adierazo/aldaketea eskatu barik epea igaro izanagaitik baimena beste barik emoteko (15 egun)
Amaiera eguna: 2026-10-06, 18:30ean
Beste erabagi batzuk
BBNAn argitaratzeko agintzea
Bialtzeko agintzea, araudi aplikagarriak aurreikusitakoaren ondorenetarako
Aldatzeko/aurkatzeko proposamenak aurkezteko epea edegi daitela agintzea
Araudi oinarria:
Araudia: 182. eta 92. artikuluak

Guztiak horren jakitun egon daitezan, argitaratzeko agintzen da, Batzar Nagusien Araudiaren 92. artikuluan zehaztutakoaren arabera.

Bilbon, Bizkaiko Batzar Nagusietako egoitzan, 2026ko irailaren 15ean.- Batzar Nagusietako Lehendakaria, **Ana Otadui Biteri.**

CONVENIO ENTRE LA AGENCIA ESTATAL DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA, LA HACIENDA FORAL DE NAVARRA Y LAS DIPUTACIONES FORALES DEL PAÍS VASCO SOBRE LA UTILIZACIÓN POR LAS HACIENDAS FORALES VASCAS Y NAVARRA DEL SISTEMA DESARROLLADO POR LA AGENCIA ESTATAL DE ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA PARA LA GESTIÓN DEL RÉGIMEN DE GARANTÍAS DEL INGRESO DEL IMPUESTO SOBRE EL VALOR AÑADIDO CORRESPONDIENTE A LAS ENTREGAS SUJETAS Y NO EXENTAS DE DETERMINADOS CARBURANTES POSTERIORES AL ABANDONO DEL RÉGIMEN DE DEPÓSITO DISTINTO DEL ADUANERO, Y SOBRE LOS INTERCAMBIOS DE INFORMACIÓN CONSECUENCIA DE LA ENTRADA EN FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA

PARTES QUE INTERVIENEN

De una parte, Don Jesús Gascón Catalán, Presidente de la Agencia Estatal de Administración Tributaria, en virtud de lo previsto en el artículo 103, apartado tres. 2 de la Ley 31/1990, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para 1991, nombrado por el Real Decreto 435/2022, de 8 de junio.

De otra parte, Doña María José Perea Urteaga, Directora de Hacienda de la Diputación Foral de Álava, en virtud de nombramiento efectuado por Acuerdo de la Diputación Foral de Álava número 797/2019, de 10 de diciembre (B.O.T.H.A. Nº 146 de 20 de diciembre de 2019) y de acuerdo con lo dispuesto en el Acuerdo …, autorizada para la firma de este Convenio;

Don Antonio Pérez Delgado, Director General de Hacienda de la Diputación Foral de Bizkaia, en virtud de lo dispuesto en el Decreto Foral 86/2024, de 18 de julio, de la Diputación Foral de Bizkaia, autorizado para la firma de este Convenio por acuerdo de la Diputación Foral de Bizkaia;

De otra parte, la Sra. Irune Yarza Azpilicueta, Directora General de Hacienda de la Diputación Foral de Gipuzkoa, en virtud de nombramiento efectuado por Decreto Foral 2/2021, de 19 de enero (BOG Nº12, de 21 de enero de 2021), y autorizada para la firma de este Convenio por Acuerdo del Consejo de Gobierno Foral de Gipuzkoa.; y,

Don Óscar Martínez de Bujanda Esténoz, Director Gerente de la Hacienda Foral de Navarra, cargo para el que fue designado por Decreto Foral 152/2023, de 6 de septiembre, y debidamente facultado para la firma de este Convenio en virtud del artículo 12.c) de los Estatutos del organismo autónomo Hacienda Foral de Navarra, aprobados por Decreto Foral 244/2023, de 15 de noviembre.

Reconociéndose todas las partes la capacidad legal necesaria para formalizar el presente Convenio,

EXPONEN

I

La Agencia Estatal de Administración Tributaria (en adelante, Agencia Tributaria), de acuerdo con lo establecido en el artículo 103 de la Ley 31/1990, de 27 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para 1991, es el ente de Derecho Público encargado, en nombre y por cuenta del Estado, de la gestión del sistema tributario estatal y aduanero. Asimismo, corresponde a la Agencia Tributaria desarrollar los mecanismos de coordinación y colaboración con otras Administraciones tributarias nacionales que resulten necesarios para una eficaz gestión del sistema tributario nacional.

El Organismo Autónomo Hacienda Foral de Navarra es un ente de Derecho Público que, bajo la superior planificación, dirección y tutela de la persona titular del Departamento de Economía y Hacienda del Gobierno de Navarra, ejerce las competencias atribuidas a dicho Departamento en la gestión, inspección y recaudación de los tributos y de los ingresos de derecho público cuya titularidad corresponden a la Comunidad Foral de Navarra de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 1 del Convenio Económico entre el Estado y la Comunidad Foral de Navarra.

HITZARMENA, ZERGA ADMINISTRAZIOKO ESTATU AGENTZIAREN, NAFARROAKO FORU OGASUNAREN ETA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO FORU ALDUNDIEN ARTEKOA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ETA NAFARROAKO FORU OGASUNEK ZERGA ADMINISTRAZIOKO ESTATU AGENTZIAK GARATUTAKO SISTEMA ERABILTZEARI BURUZKOA, ADUANAZ BESTELAKO GORDAILU-ARAUBIDEA UTZI ONDOREN ERREGAI JAKIN BATZUEI LOTUTAKO ETA SALBUETSI GABEKO ENTREGEI DAGOKIEN BALIO ERANTSIAREN GAINEKO ZERGAREN SARRERA BERMATZEKO ARAUBIDEA KUDEATZEKO, ETA SISTEMA MARTXAN JARTZEAREN ONDORIOZKO INFORMAZIO-TRUKEEI BURUZKOA

ESKU HARTZEN DUTEN ALDEAK

Alde batetik, Jesús Gascón Catalán jauna, Zerga Administrazioko Estatu Agentziako lehendakaria, 103. artikuluaren hirugarren apartatuan aurreikusitakoaren arabera. 1991rako Estatuko Aurrekontu Orokorren abenduaren 27ko 31/1990 Legearen 2. artikulua, ekainaren 8ko 435/2022 Errege Dekretuaren bidez izendatua.

Bestetik, María José Perea Urteaga andrea, Arabako Foru Aldundiko Ogasuneko zuzendaria, Arabako Foru Aldundiaren abenduaren 10eko 797/2019 Erabakiaren bidez egindako izendapenaren arabera (2019ko abenduaren 20ko ALHAO, 146. zk.) eta Akordioan xedatutakoaren arabera…, hitzarmen hau sinatzeko baimenduta;

Antonio Pérez Delgado jauna, Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasuneko zuzendari nagusia, Bizkaiko Foru Aldundiaren uztailaren 18ko 86/2024 Foru Dekretuan xedatutakoaren arabera, hitzarmen hau sinatzeko baimena duena Bizkaiko Foru Aldundiaren erabakiaren bidez.

Bestetik, Irune Yarza Azpilicueta andrea, Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasuneko zuzendari nagusia, urtarrilaren 19ko 2/2021 Foru Dekretuaren bidez egindako izendapenaren arabera (2021eko urtarrilaren 21eko GAO, 12. zk.), eta Gipiuzkoako Foru Gobernu Kontseiluaren erabakiaren bidez hitzarmen hau sinatzeko baimenduta; eta,

Óscar Martínez de Bujanda Esténoz jauna, Nafarroako Foru Ogasuneko zuzendari kudeatzailea. Kargu horretarako izendatu zuten irailaren 6ko 152/2023 Foru Dekretuaren bidez, eta behar bezala gaituta dago hitzarmen hau sinatzeko, azaroaren 15eko 244/2023 Foru Dekretuaren bidez onartutako Nafarroako Foru Ogasuna erakunde autonomoaren estatutuen 12.c) artikuluaren arabera.

Alderdi guztiek hitzarmen hau egiteko behar den legezko gaitasuna onartzen dute.

ADIERAZI DUTE

I

Zerga Administrazioko Estatu Agentzia (aurrerantzean, Zerga Agentzia), 1991rako Estatuko Aurrekontu Orokorrei buruzko abenduaren 27ko 31/1990 Legearen 103. artikuluan ezarritakoaren arabera, Estatuaren izenean eta haren kontura, Estatuko eta aduanetako zerga-sistemaren kudeaketaz arduratzen den zuzenbide publikoko erakundea da. Era berean, Zerga Agentziari dagokio estatuko zerga-sistema eraginkortasunez kudeatzeko beharrezkoak diren koordinazio- eta lankidetza-mekanismoak garatzea estatuko beste zerga-administrazio batzuekin.

Nafarroako Foru Ogasuna erakunde autonomoa zuzenbide publikoko erakunde bat da, eta, Nafarroako Gobernuaren Ekonomia eta Ogasun Departamentuko titularraren plangintza, zuzendaritza eta tutoretza gorenaren pean, departamentu horri esleitutako eskumenak erabiltzen ditu tributuak eta zuzenbide publikoko diru-sarrerak kudeatzeko, ikuskatzeko eta biltzeko, baldin eta haien titulartasuna Nafarroako Foru Komunitateari badagokio, Estatuaren eta Nafarroako Foru Komunitatearen arteko Hitzarmen Ekonomikoaren 1. artikuluan xedatutakoaren arabera.

De conformidad con el artículo 1 del Concierto Económico con la Comunidad Autónoma del País Vasco, corresponde a las respectivas Diputaciones Forales la exacción, gestión, liquidación, inspección, revisión y recaudación de los tributos que integran el sistema tributario de los Territorios Históricos. Las competencias anteriores se ejercen en los respectivos Territorios Históricos a través de los siguientes órganos:

En la Diputación Foral de Bizkaia, a través de la Dirección General de Hacienda de su Departamento de Hacienda y Finanzas.

En la Diputación Foral de Gipuzkoa, a través de la Dirección General de Hacienda del Departamento de Hacienda y Finanzas.

En la Diputación Foral de Álava, a través de la Dirección de Hacienda del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos.

II

Con objeto de prevenir, y en su caso combatir, el fraude en el mercado correspondiente a las entregas de gasolinas, gasóleos y biocarburantes posteriores a la ultimación del régimen de depósito distinto del aduanero, la Ley 7/2024, de 20 de diciembre, por la que se establecen un Impuesto Complementario para garantizar un nivel mínimo global de imposición para los grupos multinacionales y los grupos nacionales de gran magnitud, un Impuesto sobre el margen de intereses y comisiones de determinadas entidades financieras y un Impuesto sobre los líquidos para cigarrillos electrónicos y otros productos relacionados con el tabaco, y se modifican otras normas tributarias, en su disposición final primera, modificó el artículo 19.5º de la Ley 37/1992, de 28 de diciembre, del Impuesto sobre el Valor Añadido (en adelante, Ley del IVA), e introdujo un apartado undécimo en el Anexo de dicho texto legal en el que, entre otras cosas, se establece para el último depositante de las gasolinas, gasóleos y biocarburantes destinados a ser usados como carburante que se extraigan del depósito fiscal, o el titular del depósito fiscal en caso de que sea el propietario de dichos productos, un régimen de garantías del ingreso del Impuesto sobre el Valor Añadido (en adelante, IVA) correspondiente a las entregas sujetas y no exentas que se hagan posteriormente de dichos bienes.

La citada garantía podrá consistir en aval de entidad de crédito, institución financiera o compañía de seguros acreditada en la Unión Europea, que garantice de forma global el ingreso del IVA correspondiente a las entregas sujetas y no exentas que se hagan posteriormente, o bien en un pago a cuenta del IVA correspondiente a una entrega sujeta y no exenta que se haga posteriormente de dichos bienes.

III

En el marco de la colaboración mutua que debe presidir las relaciones entre las Administraciones Públicas de conformidad con lo dispuesto en los artículos 3.1.k), 140 y 141 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público (en adelante, Ley de Régimen Jurídico del Sector Público), teniendo en cuenta las ventajas que acarrea la utilización por parte de todas las Administraciones tributarias afectadas de un mismo sistema para la gestión de las garantías del ingreso del IVA antes citadas, y en aras de conseguir un menor coste y reducir la complejidad de la solución informática, las partes que suscriben el presente Convenio han acordado la utilización por parte de las Haciendas Forales del sistema desarrollado por la Agencia Tributaria para la gestión del régimen de garantías del ingreso del IVA correspondiente a las entregas sujetas y no exentas de determinados carburantes posteriores al abandono del régimen de depósito distinto del aduanero, salvaguardando las competencias de las Administraciones tributarias antes citadas. Asimismo, en el presente Convenio se acuerda la realización de determinados intercambios de información a realizar como consecuencia de la entrada en funcionamiento del sistema.

Este principio esencial de coordinación y colaboración mutua se recoge asimismo en el Convenio Económico entre el Estado y la Comunidad Foral de Navarra aprobado por Ley 28/1990, de 26 de diciembre (en adelante, Convenio Económico), que establece en el apartado 1 del artículo 5 lo siguiente: “El Estado y la Comunidad Foral de Navarra colaborarán en la aplicación de sus respectivos regímenes tributarios y, a tal fin, se facilitarán mutuamente las informaciones y ayudas necesarias”.

Euskal Autonomia Erkidegoarekiko Ekonomia Itunaren 1. artikuluaren arabera, foru-aldundiei dagokie lurralde historikoetako zerga-sistema osatzen duten tributuak ordainaraztea, kudeatzea, likidatzea, ikuskatzea, berrikustea eta biltzea. Aurreko eskumenak dagozkien lurralde historikoetan gauzatzen dira, honako organo hauen bidez:

Bizkaiko Foru Aldundian, Ogasun eta Finantza Saileko Ogasun Zuzendaritza Nagusiaren bitartez.

Gipuzkoako Foru Aldundian, Ogasun eta Finantza Departamentuko Ogasun Zuzendaritza Nagusiaren bitartez.

Arabako Foru Aldundian, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Saileko Ogasun Zuzendaritzaren bitartez.

II

Aduanaz bestelako gordailu-erregimena amaitu ondorengo gasolinen, gasolioen eta bioerregaien entregei dagokien merkatuko iruzurra prebenitzeko eta, hala badagokio, borrokatzeko, abenduaren 20ko 7/2024 Legeak, Zerga Osagarri bat ezartzen duenak talde multinazionalentzako eta talde nazionalentzako gutxieneko zergapetze maila globala, finantza erakunde jakin batzuen interes marjinaren eta komisioen gaineko zerga bat eta zigarro elektronikoetarako eta tabakoarekin lotutako beste produktu batzuetarako likidoen gaineko zerga bat bermatzeko, eta beste zerga arau batzuk aldatzen dituenak, azken xedapenetako lehenengoan, aldatu egin zuen Balio Erantsiaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 28ko 37/1992 Legearen 19.5 artikulua (aurrerantzean, BEZari buruzko Legea), eta hamaikagarren paragrafo bat sartu zuen lege-testu horren eranskinean. Bertan, besteak beste, gordailu fiskaletik ateratzen diren erregai gisa erabiliko diren gasolinen, gasolioen eta bioerregaien azken gordailugilearentzat, edo gordailu fiskalaren titularrarentzat, produktu horien jabea bada, Balio Erantsiaren gaineko Zerga (aurrerantzean, BEZ) jasotzeko berme-araubide bat ezartzen da, ondoren ondasun horietatik egiten diren entrega lotuei eta salbuetsi gabeei dagokiena.

Berme hori kreditu-erakunde, finantza-erakunde edo aseguru-etxe baten abala izan daiteke, Europar Batasunean egiaztatua, ondoren egiten diren eta ordaindu beharreko eta salbuetsi gabeko entregei dagokien BEZaren diru-sarrera oro har bermatzen duena, edo, bestela, BEZaren konturako ordainketa bat, ondoren ondasun horiei lotuta eta salbuetsi gabe egiten den entrega bati dagokiona.

III

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen (aurrerantzean, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Legea) 3.1.k), 140. eta 141. artikuluetan xedatutakoaren arabera administrazio publikoen arteko harremanetan nagusi izan behar den elkarlanaren esparruan, kontuan hartuta ukitutako zerga-administrazio guztiek sistema bera erabiltzeak dakartzan abantailak BEZaren diru-sarreren bermeak kudeatzeko, eta kostu txikiagoa lortzeko eta soluzio informatikoaren konplexutasuna murrizteko, hitzarmen hau sinatzen duten alderdiek erabaki dute foru-ogasunek erabiltzea Zerga Agentziak garatutako sistema bat, aduanaz bestelako gordailu-araubidea utzi ondorengo erregaia ordaindu behar duten eta salbuesten ez duten entregei dagokien BEZaren sarrera-bermeen araubidea kudeatzeko, eta, hala, babesa ematea. Era berean, Hitzarmen honetan sistema martxan jartzearen ondorioz egin beharreko informazio-truke jakin batzuk egitea erabaki da.

Koordinazioaren eta elkarlanaren funtsezko printzipio hori Estatuaren eta Nafarroako Foru Komunitatearen arteko Hitzarmen Ekonomikoan ere jasotzen da, zeina abenduaren 26ko 28/1990 Legearen bidez onetsi baitzen (aurrerantzean, Hitzarmen Ekonomikoa). Hitzarmen horrek honako hau ezartzen du 5. artikuluko 1. paragrafoan: “Estatuak eta Nafarroako Foru Komunitateak beren zerga-araubideak aplikatzen elkarlanean lan egingo dute, eta, horretarako, beharrezko informazio eta laguntzak emango dizkiote elkarri”.

En el mismo sentido, el artículo 4 del Concierto Económico entre el Estado y la Comunidad Autónoma del País Vasco, aprobado por la Ley 12/2002 de 23 de mayo (en adelante, Concierto Económico), referido al principio de colaboración, dispone en su apartado Tres que "El Estado y los Territorios Históricos, en el ejercicio de las funciones que les competen en orden a la gestión, inspección y recaudación de sus tributos, se facilitarán mutuamente, en tiempo y forma adecuados, cuantos datos y antecedentes estimen precisos para su mejor exacción".

IV

Las Administraciones Públicas, sus organismos públicos y entidades de derecho público vinculados o dependientes y las Universidades Públicas pueden, en el ámbito de sus competencias, suscribir convenios con otros sujetos de derecho público, sin que ello suponga cesión de la titularidad de sus competencias, a fin de mejorar la eficiencia de la gestión pública y facilitar la utilización conjunta de medios y servicios públicos, con el contenido y por los trámites establecidos en la Ley de Régimen Jurídico del Sector Público.

Según establece el artículo 48 de la Ley de Régimen Jurídico del Sector Público, en el ámbito de la Administración Tributaria del Estado y sus organismos públicos y entidades de derecho público vinculados o dependientes, podrán celebrar convenios los titulares de los Departamentos Ministeriales y los Presidentes o Directores de dichas entidades y organismos públicos.

En el ámbito de la Comunidad Foral de Navarra, resulta competente el Director Gerente de la Hacienda Foral de Navarra para la aprobación y firma del presente Convenio, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 90 de la Ley Foral 11/2019, de 11 de marzo, de la Administración de la Comunidad Foral de Navarra y del Sector Público Institucional Foral y en el artículo 12.c) del Decreto Foral 224/2023, de 15 de noviembre, por el que se aprueban los Estatutos del organismo autónomo Hacienda Foral de Navarra.

En el ámbito del Territorio Histórico de Bizkaia, el presente Convenio ha recibido la autorización de las Juntas Generales de Bizkaia de conformidad con lo dispuesto en el artículo 182 del Reglamento de las Juntas Generales de Bizkaia aprobado el 25 de marzo de 2015.

En el ámbito del Territorio Histórico de Gipuzkoa el presente Convenio ha recibido la autorización de las Juntas Generales de Gipuzkoa de conformidad con lo dispuesto en el artículo 8.3, letra c) de la Norma Foral 6/2005, de 12 de julio, sobre Organización Institucional, Gobierno y Administración del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

En el ámbito del Territorio Histórico de Álava, el presente Convenio se remitirá a las Juntas Generales de Álava de conformidad con lo dispuesto en su normativa reguladora.

En consecuencia, las partes acuerdan celebrar el presente Convenio, que se regirá por las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA. - Objeto del Convenio

El presente Convenio tiene por objeto:

Acordar la utilización por parte de las Haciendas Forales del sistema desarrollado por la Agencia Tributaria para la gestión del régimen de garantías del ingreso del IVA correspondiente a las entregas sujetas y no exentas de determinados carburantes posteriores al abandono del régimen de depósito distinto del aduanero, salvaguardando las competencias de las Administraciones tributarias antes citadas.

Establecer un marco general de colaboración en relación con las condiciones y procedimientos por los que se deben regir los intercambios de información entre la Agencia Tributaria, las Haciendas Forales vascas y la Hacienda Foral de Navarra como consecuencia de la entrada en vigor del régimen de garantías del ingreso del IVA correspondiente a determinados carburantes que abandonan el régimen de depósito distinto del aduanero

Ildo beretik, maiatzaren 23ko 12/2002 Legeak (aurrerantzean, Ekonomia Ituna) onartutako Estatuaren eta Euskal Autonomia Erkidegoaren arteko Ekonomia Itunaren 4. artikuluak, lankidetza-printzipioari buruzkoak, honako hau xedatzen du Hiru atalean: "Estatuak eta lurralde historikoek, beren zergak kudeatu, ikuskatu eta biltzeari dagokionez dagozkien eginkizunak betez, egoki iritzitako epean eta moduan emango dizkiote elkarri zergak hobeto ordainarazteko beharrezkotzat jotzen dituzten datu eta aurrekari guztiak".

IV

Administrazio publikoek, haien erakunde publikoek eta haiekin lotutako edo haien menpeko zuzenbide publikoko erakundeek, eta unibertsitate publikoek, beren eskumenen alorrean, hitzarmenak sinatu ditzakete zuzenbide publikoko beste pertsona batzuekin, beren eskumenen titulartasuna laga gabe, kudeaketa publikoaren eraginkortasuna hobetzeko eta baliabide eta zerbitzu publikoak batera erabili ahal izateko. Hitzarmen horien edukia eta izapideak Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Legean ezartzen dira.

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Legearen 48. artikuluan ezartzen denaren arabera, Estatuaren Administrazio Orokorraren eta hari lotutako edo haren mendeko erakunde publikoen eta zuzenbide publikoko entitateen esparruan, ministerio-departamentuetako titularrek eta entitate eta erakunde publiko horietako buruek edo zuzendariek hitzarmenak egin ahal dituzte.

Nafarroako Foru Komunitatean, Nafarroako Foru Ogasuneko zuzendari kudeatzailea da hitzarmen hau onesteko eta sinatzeko eskuduna, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioari eta Foru Sektore Publiko Instituzionalari buruzko 2019ko martxoaren 11ko 11/2019 Foru Legearen 90. artikuluan eta Nafarroako Foru Ogasuna erakunde autonomoaren estatutuak onesten dituen 2023ko azaroaren 15eko 224/2023 Foru Dekretuaren 12.c) artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz.

Bizkaiko Lurralde Historikoaren eremuan, hitzarmen honi baimena eman diote Bizkaiko Batzar Nagusiek, Bizkaiko Batzar Nagusien Araudiak, 2015eko martxoaren 25ean onetsiak, 182. artikuluan xedatzen duenarekin bat etorriz.

Gipuzkoako Lurralde Historikoaren eremuan, Hitzarmen honek Gipuzkoako Batzar Nagusien baimena jaso du, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Erakunde Antolaketa, Gobernu eta Administrazioari buruzko uztailaren 12ko 6/2005 Foru Arauaren 8.3 artikuluko c) letran xedatutakoaren arabera.

Arabako Lurralde Historikoaren eremuan, hitzarmen hau Arabako Batzar Nagusietara bidaliko da, araudi erregulatzailean xedatutakoaren arabera.

Ondorioz, alderdiek hitzarmen hau sinatzea erabaki dute. Hona hemen hitzarmenaren

KLAUSULAK

LEHENENGOA. - Hitzarmenaren xedea

Hitzarmen honen xedea da:

Foru-ogasunek Zerga Agentziak garatutako sistema erabil dezaten erabakitzea, aduanaz bestelako gordailu-araubidea utzi ondorengo zenbait erregai-emateri dagozkien eta salbuetsi ez diren BEZaren diru-sarreren berme-araubidea kudeatzeko, lehen aipatutako zerga-administrazioen eskumenak babestuta.

Lankidetzarako esparru orokor bat ezartzea Zerga Agentziaren, EAEko Foru Ogasunen eta Nafarroako Foru Ogasunaren arteko informazio-trukeak arautu behar dituzten baldintza eta prozedurei dagokienez, aduanaz besteko gordailu-erregimena uzten duten erregai jakin batzuei dagokien BEZa sartzeko bermeen araubidea indarrean sartzearen ondorioz.

SEGUNDA. - Finalidad del Convenio

La utilización por parte de las Haciendas Forales del sistema desarrollado por la Agencia Tributaria para la gestión del régimen de garantías del ingreso del IVA correspondiente a las entregas sujetas y no exentas de determinados carburantes posteriores al abandono del régimen de depósito distinto del aduanero tiene por finalidad lograr una mayor eficiencia y aprovechamiento de los medios y desarrollos disponibles por parte de las Administraciones implicadas, consiguiendo así mejorar la asistencia al obligado tributario y el control tributario de las Administraciones. Ello permite además garantizar la utilización de unos diseños unificados, unas validaciones comunes y el carácter on line del sistema.

Por otra parte, los intercambios de información que de forma recíproca se realicen entre la Agencia Tributaria, las Haciendas Forales vascas y la Hacienda Foral de Navarra y que sean necesarios para la gestión del régimen de garantías del ingreso del IVA correspondiente a las entregas de determinados carburantes, antes mencionado, tienen por finalidad establecer la colaboración necesaria entre las Administraciones tributarias en el desarrollo y ejercicio de las funciones y competencias que legalmente tienen establecidas, al amparo del artículo 5 del Convenio Económico y del artículo 4 del Concierto Económico.

TERCERA. - Compromisos y obligaciones de cada una de las partes

La Agencia Tributaria se compromete a permitir la utilización por parte de las Haciendas Forales vascas y de la Hacienda Foral de Navarra del sistema que ha desarrollado para la gestión de las garantías del ingreso del IVA correspondiente a las entregas sujetas y no exentas de determinados carburantes posteriores al abandono del régimen de depósito distinto del aduanero, mediante el acceso por parte de aquellas a las aplicaciones desarrolladas para la gestión de las citadas garantías, cuando ostenten la competencia de inspección en el IVA sobre los respectivos obligados tributarios.

Asimismo, la Agencia Tributaria permitirá que las Administraciones tributarias que no ostenten la competencia inspectora en relación con el IVA sobre un determinado obligado tributario, pero sí competencia de exacción, puedan acceder a las citadas aplicaciones para consultar el estado o para ejecutar las actuaciones relativas a la gestión de las garantías que se hayan aportado.

Por otra parte, cada una de las Administraciones intervinientes se compromete a llevar a cabo, con la mayor celeridad y diligencia posibles, las tareas y funciones que sean necesarias para el acceso y utilización de las aplicaciones desarrolladas por la Agencia Tributaria, en los términos que se detallan en el presente Convenio, y en particular en los apartados I y II. Asimismo, se comprometen a realizar, con la misma diligencia y celeridad, las gestiones y comprobaciones que resulten necesarias, y la incorporación de la documentación que se precise, en las aplicaciones desarrolladas por la Agencia Tributaria para la gestión del régimen de garantías del ingreso del IVA, antes citado.

Las Haciendas Forales vascas y la Hacienda Foral de Navarra se comprometen a hacer un uso responsable de los datos y accesos proporcionados por la Agencia Tributaria para acceder a las referidas aplicaciones de la Agencia Tributaria, así como a asegurar el mantenimiento de los usuarios y las contraseñas suministradas por esta última.

BIGARRENA. - Hitzarmenaren asmoa

Foru-ogasunek Zerga Agentziak garatutako sistema erabiltzen dute aduanaz bestelako gordailu-araubidea utzi ondorengo zenbait erregai-entregari lotutako eta salbuetsi gabeko entregei dagokien BEZaren diru-sarreraren berme-araubidea kudeatzeko. Sistema horren helburua da inplikatutako administrazioek eskura dituzten bitartekoen eta garapenen efizientzia eta aprobetxamendu handiagoa lortzea, eta, horrela, zergapekoaren laguntza eta administrazioen zerga-kontrola hobetzea. Horri esker, gainera, diseinu bateratu batzuk, baliozkotze komun batzuk eta sistemaren on line izaera erabil daitezke.

Bestalde, Zerga Agentziaren, EAEko Foru Ogasunen eta Nafarroako Foru Ogasunaren artean egiten diren informazio-trukeen helburua da, lehen aipatutako erregai-emateei dagokien BEZaren diru-sarreraren bermeen araubidea kudeatzeko beharrezkoak badira, zerga-administrazioen arteko beharrezko lankidetza ezartzea legez ezarrita dituzten eginkizunak eta eskumenak garatzeko eta gauzatzeko, Ekonomia Hitzarmenaren 5. artikuluaren eta Ekonomia Itunaren 4. artikuluaren babesean.

HIRUGARRENA. - Alderdien konpromisoak eta betebeharrak

Zerga Agentziak konpromisoa hartzen du EAEko foru-ogasunei eta Nafarroako Foru Ogasunari aukera emateko aduanaz bestelako gordailu-araubidea utzi ondorengo zenbait karburanteri lotutako eta salbuetsi gabeko entregei dagokien BEZaren diru-sarreraren bermeak kudeatzeko garatu duen sistema erabil dezaten. Horretarako, berme horiek kudeatzeko garatutako aplikazioetarako sarbidea izango dute, zergapekoek BEZa ikuskatzeko eskumena dutenean.

Zerga Agentziak konpromisoa hartzen du EAEko foru-ogasunei eta Nafarroako Foru Ogasunari baimena emateko aduanaz bestelako gordailu-araubidea utzi ondorengo erregai jakin batzuei lotuta eta salbuetsi gabe dauden entregei dagokien BEZaren sarrera-bermeak kudeatzeko garatu duten sistema erabil dezaten; horretarako, berme horiek kudeatzeko garatutako aplikazioetarako sarbidea emango die, zergapekoei BEZa ikuskatzeko eskumena dutenean.

Bestalde, esku hartzen duen administrazio bakoitzak konpromisoa hartzen du Zerga Agentziak garatutako aplikazioetara sartzeko eta horiek erabiltzeko beharrezkoak diren zereginak eta funtzioak ahalik eta azkarren eta arretarik handienarekin gauzatzeko, Hitzarmen honetan eta, bereziki, I. eta II. paragrafoetan zehazten diren baldintzetan. Era berean, konpromisoa hartzen dute Zerga Agentziak BEZa ordaintzeko bermeen araubidea kudeatzeko garatutako aplikazioetan beharrezkoak diren kudeaketak eta egiaztapenak egiteko eta behar den dokumentazioa sartzeko, arreta eta azkartasun berarekin.

EAEko foru-ogasunek eta Nafarroako Foru Ogasunak konpromisoa hartzen dute Zerga Agentziak emandako datuak eta sarbideak arduraz erabiltzeko Zerga Agentziaren aplikazio horietara sartzeko, bai eta azken horrek emandako erabiltzaileen eta pasahitzen mantentzea ziurtatzeko ere.

I. SISTEMA DE GESTIÓN DEL RÉGIMEN DE GARANTÍAS DEL INGRESO DEL IVA CORRESPONDIENTE A LAS ENTREGAS SUJETAS Y NO EXENTAS DE DETERMINADOS CARBURANTES POSTERIORES AL ABANDONO DEL RÉGIMEN DE DEPÓSITO DISTINTO DEL ADUANERO DESARROLLADO POR LA AGENCIA TRIBUTARIA

CUARTA. - Funcionamiento y operativa

Las Haciendas Forales podrán utilizar el sistema desarrollado por la Agencia Tributaria para la gestión de las garantías del apartado undécimo del Anexo de la Ley del IVA que deban presentarse ante aquellas por ostentar la competencia inspectora sobre los respectivos operadores en relación con el IVA, sin que dicha utilización suponga ninguna valoración acerca de la competencia de cada Hacienda Foral.

En particular, a través de dicho sistema, se podrán gestionar las garantías del ingreso del IVA que se aporten por los operadores, y otorgar las autorizaciones de extracción que se soliciten y resulten procedentes.

La liberación de garantías se realizará por la Administración tributaria competente para su custodia, esto es, la Administración que ostente la competencia inspectora en el IVA sobre los respectivos obligados tributarios. En los supuestos de tributación compartida, la Administración tributaria competente para la custodia acordará la liberación de la garantía en la parte relativa al porcentaje de tributación que le corresponda, cuando proceda. No obstante, para poder liberar la parte de la garantía correspondiente al porcentaje de exacción de otras Administraciones, se requerirá conformidad expresa de éstas.

En el supuesto de que la Agencia Tributaria pudiera abordar los desarrollos informáticos necesarios para la interconexión de este sistema con las aplicaciones desarrolladas por las Haciendas Forales, previa valoración de las previsiones de utilización de dichos desarrollos, se implementarían las adaptaciones informáticas necesarias para que los extractores sometidos a la competencia inspectora de cualquiera de las Haciendas Forales pudieran presentar ante las mismas el formulario de comunicación previa de cada extracción, así como el aval otorgado por una entidad de crédito, compañía de seguros o institución financiera debidamente acreditadas en la Unión Europea, a favor de las Administraciones tributarias competentes para la exacción del IVA, o bien el correspondiente modelo 319, en el caso de que se opte por la garantía consistente en el pago anticipado.

En estos casos, se desarrollaría la interconexión entre las aplicaciones de las Haciendas Forales y las de la Agencia Tributaria, de forma que se garantice la incorporación automática de la información antes mencionada en el sistema de gestión del régimen de garantías desarrollado por la Agencia Tributaria. Para ello, se diseñará una definición común de los mensajes a intercambiar, así como de las validaciones que se realizarán sobre la información. De esta forma se favorecerá que los desarrollos informáticos que se realicen sean válidos para la comunicación con cualquiera de las Administraciones.

En tanto no se desarrolle esta interconexión, las Haciendas Forales incorporarán en las aplicaciones de la Agencia Tributaria la información necesaria para el correcto funcionamiento del sistema de gestión del régimen de garantías antes citado. A estos efectos, las Haciendas Forales podrán acceder a la aplicación de la Agencia Tributaria de gestión de garantías y control de saldos disponibles para registrar el identificador y el importe de las garantías de aquellos extractores cuya competencia inspectora en relación con el IVA les corresponda, así como otra información que pueda resultar necesaria.

I. ZERGA AGENTZIAK GARATUTAKO ADUANAZ BESTELAKO GORDAILU ERREGIMENA BERTAN BEHERA UTZI ONDORENGO ERREGAI JAKIN BATZUEI LOTUTAKO ETA SALBUETSI GABEKO ENTREGEI DAGOKIEN BEZaren SARRERAREN BERME ERREGIMENA KUDEATZEKO SISTEMA

LAUGARRENA. - Funtzionamendua eta operatiba

Foru ogasunek Zerga Agentziak garatutako sistema erabili ahal izango dute BEZaren Legearen eranskinaren hamaikagarren apartatuko bermeak kudeatzeko, baldin eta haien aurrean aurkeztu behar badira BEZari buruzko operadoreen gaineko ikuskapen-eskumena izateagatik, eta erabilera horrek ez dakar inolako baloraziorik foru-ogasun bakoitzaren eskumenari buruz.

Zehazki, sistema horren bidez, operadoreek ematen dituzten BEZaren diru-sarreraren bermeak kudeatu ahal izango dira, eta eskatzen diren eta bidezkoak diren erauzteko baimenak eman ahal izango dira.

Bermeak kenduko ditu horiek zaintzeko eskumena duen zerga-administrazioak, hau da, zergapekoen gaineko BEZa ikuskatzeko eskumena duen administrazioak. Tributazio partekatuko kasuetan, zaintzarako eskumena duen zerga-administrazioak bermea kentzea erabakiko du, dagokion tributazio-ehunekoari dagokion zatian, bidezkoa denean. Hala ere, beste administrazio batzuen ordainarazpen-ehunekoari dagokion bermearen zatia kendu ahal izateko, administrazio horien berariazko adostasuna beharko da.

Zerga Agentziak sistema hori foru-ogasunek garatutako aplikazioekin konektatzeko behar diren garapen informatikoak egin ahal izango balitu, garapen horiek erabiltzeko aurreikuspenak baloratu ondoren, behar diren egokitzapen informatikoak ezarriko lirateke, foru-ogasunetako edozeinen ikuskapen-eskumenaren mende dauden erauzleek haien aurrean aurkez ditzaten erauzketa bakoitzaren aurretiazko jakinarazpen-formularioa, bai eta Europar Batasunean behar bezala egiaztatutako kreditu-erakunde, aseguru-etxe edo finantza-erakunde batek emandako abala ere, BEZa ordainarazteko eskumena duten zerga-administrazioen alde, edo, bestela, dagokion 319 eredua, ordainketa aurreratuan datzan bermea aukeratzen bada.

Kasu horietan, foru-ogasunen eta Zerga Agentziaren aplikazioen arteko lotura garatuko litzateke, lehen aipatutako informazioa Zerga Agentziak garatutako berme-araubidearen kudeaketa-sisteman automatikoki txertatzen dela bermatzeko. Horretarako, trukatu beharreko mezuen definizio komuna diseinatuko da, baita informazioari buruz egingo diren baliozkotzeena ere. Horrela, egiten diren garapen informatikoak edozein administraziorekin komunikatzeko baliagarriak izatea bultzatuko da.

Interkonexio hori garatzen ez den bitartean, foru-ogasunek Zerga Agentziaren aplikazioetan sartuko dute lehen aipatutako bermeen araubidea kudeatzeko sistemak behar bezala funtzionatzeko beharrezkoa den informazioa. Ondorio horietarako, foru-ogasunek Zerga Agentziaren aplikaziora jo ahal izango dute, bermeak kudeatzeko eta eskuragarri dauden saldoak kontrolatzeko, BEZaren inguruan ikuskatzeko eskumena duten erauzleen identifikatzailea eta bermeen zenbatekoa erregistratzeko, bai eta beharrezkoa izan daitekeen beste informazio bat ere.

QUINTA. - Lugar de almacenamiento de la información

La Agencia Tributaria alojará en sus sistemas la información relativa a la gestión del mencionado régimen de garantías del ingreso del IVA que se realice a través de sus aplicaciones. A estos efectos, sin perjuicio de los intercambios de información con las distintas Administraciones que se acuerdan en el apartado II de este Convenio, y en particular en la cláusula Séptima, la Agencia Tributaria actuará como encargada del tratamiento respecto de aquella información relativa a las garantías que se constituyan o presenten ante otra de las Administraciones firmantes del presente Convenio, como se detalla en la cláusula Decimosegunda del presente Convenio.

En el tratamiento de la información se adoptarán las medidas de seguridad contempladas en el Esquema Nacional de Seguridad, aprobado por Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo

II. INTERCAMBIOS DE INFORMACIÓN ENTRE LA AGENCIA TRIBUTARIA, LAS HACIENDAS FORALES VASCAS Y LA HACIENDA FORAL DE NAVARRA

SEXTA. - Carácter reservado de la información

La Ley 58/2003, de 17 de diciembre, General Tributaria (en su artículo 95.1.b)), la Norma Foral 2/2005 de 10 de marzo, General Tributaria de Bizkaia, (en su artículo 94.1.b)), la Norma Foral 2/2005 de 8 de marzo General Tributaria de Gipuzkoa (en su artículo 92.1.b)), la Norma Foral 6/2005 de 28 de febrero, General Tributaria de Álava (en su artículo 92.1.b)) y la Ley Foral 13/2000, de 14 de diciembre, General Tributaria de Navarra (en su artículo 105.1.b)) establecen que los datos, informes o antecedentes obtenidos por la Administración tributaria en el desempeño de sus funciones tienen carácter reservado y sólo podrán ser utilizados para la efectiva aplicación de los tributos o recursos cuya gestión tenga encomendada y para la imposición de las sanciones que procedan, sin que puedan ser cedidos o comunicados a terceros, salvo que la cesión tenga por objeto, entre otros, "la colaboración con otras Administraciones tributarias a efectos del cumplimiento de obligaciones fiscales en el ámbito de sus competencias".

En estas normas se prevé además que la información será suministrada preferentemente mediante la utilización de medios informáticos o electrónicos.

SÉPTIMA. - Intercambios de información

Con el fin de aplicar sus respectivos regímenes tributarios, la Agencia Tributaria, las Haciendas Forales vascas y la Hacienda Foral de Navarra acuerdan los siguientes intercambios de información, al amparo de los artículos 5 del Convenio Económico y 4 del Concierto Económico:

1º. En relación con las garantías que se presenten ante una de las Administraciones tributarias firmantes del presente Convenio por ostentar la competencia inspectora sobre el obligado tributario en relación con el IVA, y que sean objeto de gestión a través del sistema desarrollado por la Agencia Tributaria, objeto del presente Convenio, podrán acceder a la información relativa a las mismas el resto de Administraciones que sean competentes para la exacción del IVA. Para ello, el sistema recogerá la adecuada instrumentación tecnológica de los programas de consulta.

A estos efectos, mediante el acceso a las aplicaciones de la Agencia Tributaria para la gestión del régimen de garantías contempladas en el apartado undécimo del Anexo de la Ley del IVA, se podrá consultar el estado de los avales que se constituyan, los pagos del modelo 319, las comunicaciones de extracción y las autorizaciones otorgadas.

2º. Además de lo anterior, las Administraciones tributarias firmantes intercambiarán otra información necesaria para la gestión del régimen de garantías citado, procedente de los datos declarados a través del SII y del SILICIE, y de los modelos 303/322, 380, 548 y 581, con la periodicidad que se determine en la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento del presente Convenio. A estos efectos, se utilizarán los mecanismos de intercambio que se consideren más adecuados.

BOSGARRENA. - Informazioa biltegiratzeko lekua

Zerga Agentziak bere aplikazioen bidez egiten den BEZa ordaintzeko bermeen araubide horren kudeaketari buruzko informazioa gordeko du bere sistemetan. Ondorio horietarako, alde batera utzi gabe hitzarmen honen II. apartatuan eta, bereziki, zazpigarren klausulan adosten diren administrazioekiko informazio-trukeak, Zerga Agentziak tratamendu-eragile gisa jardungo du hitzarmen hau sinatzen duen beste administrazio baten aurrean eratzen edo aurkezten diren bermeei buruzko informazioari dagokionez, hitzarmen honen hamabigarren klausulan zehazten den bezala.

Informazioaren tratamenduan, maiatzaren 3ko 311/2022 Errege Dekretuaren bidez onartutako Segurtasun Eskema Nazionalean jasotako segurtasun neurriak hartuko dira.

II. ZERGA AGENTZIAREN, EUSKADIKO FORU OGASUNEN ETA NAFARROAKO FORU OGASUNAREN ARTEKO INFORMAZIO TRUKEAK

SEIGARRENA. - Informazioaren izaera erreserbatua

Zergei buruzko abenduaren 17ko 58/2003 Lege Orokorrak (95.1.b) artikuluan), Bizkaiko Zergei buruzko martxoaren 10eko 2/2005 Foru Arau Orokorrak (94.1.b) artikuluan), Gipuzkoako Zergei buruzko martxoaren 8ko 2/2005 Foru Arauak (92.1.b) artikuluan), Arabako Zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorrak (92.1.b) artikuluan) eta Nafarroako Zergei buruzko abenduaren 14ko 13/2000 Foru Lege Orokorrak (105.1.b) artikuluan) ezartzen dute Zerga Administrazioak bere eginkizunak betetzean lortutako datuak, txostenak edo aurrekariak isilpekoak direla, eta soilik erabili ahal izango direla kudeatu behar dituen tributuak edo baliabideak benetan aplikatzeko eta dagozkion zehapenak ezartzeko, eta ezin izango zaizkie hirugarrenei laga edo jakinarazi, salbu eta lagapenaren xedea, besteak beste, honako hau bada: “Beste zerga-administrazio batzuekin lankidetzan aritzea, beren eskumenen esparruan zerga-betebeharrak betetzeko”.

Gainera, arau hauetan xedatzen da ahal dela informazioa baliabide informatikoak edo elektronikoak erabiliz eman behar dela.

ZAZPIGARRENA. - Informazioa trukatzea

Zerga Agentziak, EAEko foru-ogasunek eta Nafarroako Foru Ogasunak, bakoitzak bere zerga-araubidea aplikatzeko, informazio-truke hauek adostu dituzte, Ekonomia Hitzarmenaren 5. artikuluaren eta Ekonomia Itunaren 4. artikuluaren babesean:

1. Hitzarmen hau sinatu duten zerga-administrazioetako baten aurrean aurkezten diren bermeei dagokienez, BEZari dagokionez zergapekoaren gaineko ikuskapen-eskumena izateagatik eta Zerga Agentziak garatutako sistemaren bidez kudeatzen direlako, hitzarmen honen xedea, berme horiei buruzko informazioa eskuratu ahal izango dute BEZa ordainarazteko eskumena duten gainerako administrazioek. Horretarako, sistemak kontsulta-programen instrumentazio teknologiko egokia jasoko du.

Horretarako, Zerga Agentziak BEZaren Legearen eranskinaren hamaikagarren paragrafoan jasotako berme-araubidea kudeatzeko aplikazioetara sartuz, eratzen diren abalen egoera, 319 ereduko ordainketak, erauzte-komunikazioak eta emandako baimenak kontsultatu ahal izango dira.

2. Aurrekoaz gain, zerga-administrazio sinatzaileek aipatutako berme-araubidea kudeatzeko beharrezkoa den beste informazio bat trukatuko dute, SIIren eta SILICIEren bidez aitortutako datuetatik eta 303/322, 380, 548 eta 581 ereduetatik datorrena, hitzarmen honen Koordinazio eta Jarraipen Batzorde Mistoan zehazten den aldizkakotasunarekin. Horretarako, egokientzat jotzen diren truke-mekanismoak erabiliko dira.

OCTAVA. - Consentimiento de los interesados

La cesión de información regulada en el presente Convenio no precisa el consentimiento de los interesados, al estar amparada en los artículos 94.5 y 95.1.b) de la Ley General Tributaria, 105.1.b) de la Ley Foral General Tributaria de Navarra y artículos 92.1.b), 94.1.b) y 92.1.b) de las Normas Forales Generales Tributarias de Álava, Bizkaia y Gipuzkoa.

NOVENA. - Destinatarios de la información suministrada

La información intercambiada en aplicación de lo previsto en el presente Convenio sólo podrá tener por destinatarias a las Administraciones tributarias que tienen atribuida la función que justifica la cesión de la misma, sin que se pueda realizar una cesión de información a órganos distintos. En ningún caso podrán ser destinatarios de dicha información órganos, organismos o entes que realicen funciones distintas de las que justifican el suministro.

DÉCIMA. - Naturaleza y efectos de los datos intercambiados

Los datos cedidos por cada una de las partes son los declarados por los contribuyentes y demás obligados a suministrar información, sin que, con carácter general, hayan sido sometidos a actividad alguna de verificación previa a su automatización. No obstante, cuando los citados datos hubieran sido comprobados por la Administración Tributaria correspondiente, se facilitarán los datos comprobados.

El intercambio de información amparado por este convenio no tendrá otros efectos que los derivados del objeto y de la finalidad para los que los datos fueron suministrados.

De igual modo, la información suministrada no afectará a lo que pudiera resultar de las actuaciones de comprobación o investigación o de la ulterior modificación de los datos suministrados.

DECIMOPRIMERA. - Principios y reglas de aplicación al suministro de información

El suministro de información que efectúe la Agencia Tributaria en el marco del presente Convenio se regirá por las reglas y principios contemplados en el artículo 6 de la Orden de 18 de noviembre de 1999.

El suministro de información que efectúe la Hacienda Foral de Navarra en el marco del presente Convenio se regirá por las reglas y principios contemplados en el artículo 2 de la Orden Foral 136/2005, del Consejero de Economía y Hacienda, por la que se regula el suministro de la información de carácter tributario y la expedición de certificados por la Hacienda Foral de Navarra.

El suministro de información que efectúe la Diputación Foral de Bizkaia en el marco del presente Convenio se regirá por las reglas y principios contemplados en el artículo 8 del Reglamento de gestión de los tributos del Territorio Histórico de Bizkaia, aprobado por medio del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 112/2009, de 21 de julio.

El suministro de información que efectúe la Diputación Foral de Gipuzkoa en el marco del presente Convenio se regirá por las reglas y principios contemplados en el artículo 48 del Decreto Foral 23/2010, de 28 de septiembre, por el que se regula la utilización de medios electrónicos en el ámbito de la Administración Foral.

El suministro de información que efectúe la Diputación Foral de Álava en el marco del presente Convenio se regirá por lo dispuesto en el artículo 92 de la Norma Foral 6/2005 General Tributaria de Álava y su normativa de desarrollo.

ZORTZIGARRENA. - Interesdunen adostasuna

Hitzarmen honetan araututako informazioa lagatzeko ez da interesdunen baimenik behar, Zergei buruzko Lege Orokorraren 94.5 eta 95.1.b) artikuluetan, Nafarroako Zergei buruzko Foru Lege Orokorraren 105.1.b) artikuluan eta Arabako, Bizkaiko eta Gipuzkoako Zergei buruzko Foru Arau Orokorren 92.1.b), 94.1.b) eta 92.1.b) artikuluetan babestuta baitago.

BEDERATZIGARRENA. - Emandako informazioaren hartzaileak

Hitzarmen honetan aurreikusitakoa aplikatuz trukatutako informazioaren hartzaileak izango dira, soil-soilik, informazioa lagatzea justifikatzen duen eginkizuna esleituta duten zerga-administrazioak, eta ezin izango zaie informazioa beste organo batzuei laga. Lagapena justifikatzen duten funtzioetan aritzen ez diren organoek, organismoek edo erakundeek ezingo dute inola ere informazio hori jaso.

HAMARGARRENA. - Trukatutako datuen izaera eta ondorioak

Alderdiek datu hauek lagako dituzte: zergadunek eta informazioa eman behar duten gainerakoek aitortzen dituzten datuak; oro har, datuok ez dira egiaztatuko automatizatu aurretik. Nolanahi ere, datuak zerga administrazio batek egiaztatu baditu, datu egiaztatuak emango dira.

Hitzarmen honen itzalpean ematen den informazioak hornidura eragiten duten xedearen eta helburuaren ondorioak baino ez ditu edukiko.

Halaber, ematen den informazioak ez du eraginik edukiko egiaztapen edo ikerketako jarduketen eta datuen geroko aldaketen emaitzetan.

HAMAIKAGARRENA. - Informazio-hornidurari aplikatu beharreko printzipioak eta arauak

Zerga Agentziak hitzarmen honen esparruan ematen duen informazioa 1999ko azaroaren 18ko Aginduaren 6. artikuluan jasotako arau eta printzipioen arabera emango da.

Nafarroako Foru Ogasunak hitzarmen honen esparruan ematen duen informazioa Ekonomia eta Ogasuneko kontseilariaren 136/2005 Foru Aginduaren 2. artikuluan jasotako arau eta printzipioen arabera emango da. Agindu horren bidez, zerga-arloko informazioa ematea eta Nafarroako Foru Ogasunak ziurtagiriak ematea arautzen da.

Bizkaiko Foru Aldundiak hitzarmen honen esparruan ematen duen informazioa uztailaren 21eko 112/2009 Foru Dekretuaren bidez Bizkaiko Foru Aldundiak onartutako Bizkaiko Lurralde Historikoko zergak kudeatzeko Erregelamenduaren 8. artikuluan jasotako arau eta printzipioen arabera emango da.

Gipuzkoako Foru Aldundiak hitzarmen honen esparruan ematen duen informazioa Foru Administrazioaren eremuan bitarteko elektronikoen erabilera arautzen duen irailaren 28ko 23/2010 Foru Dekretuaren 48. artikuluan jasotako arau eta printzipioen arabera emango da.

Arabako Foru Aldundiak hitzarmen honen esparruan ematen duen informazioa Arabako Zergei buruzko 6/2005 Foru Arau Orokorraren 92. artikuluan eta hura garatzeko araudian xedatutakoaren arabera emango da.

III. CONTROL Y SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN Y DE LAS APLICACIONES UTILIZADAS Y TRATAMIENTO DE LOS DATOS.

DECIMOSEGUNDA. - Tratamiento de datos personales

En el caso de que la información incorpore datos personales de los interesados, la Agencia Tributaria, como responsable o, en su caso, encargada del tratamiento, y las Haciendas Forales vascas y Hacienda Foral de Navarra, como responsables de la información, tratarán los datos de acuerdo con el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (en adelante, Reglamento (UE) General de protección de datos) y con la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

En particular, en el tratamiento de la información se adoptarán las medidas de seguridad previstas en el Esquema Nacional de Seguridad, en los términos previstos por la Disposición Adicional primera de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

Sin perjuicio de los intercambios de información con las distintas Administraciones que se acuerdan en el apartado II de este Convenio, y en particular en la cláusula Séptima, la Agencia Tributaria actuará como encargada del tratamiento respecto de aquella información relativa a las garantías que se constituyan o presenten ante otra de las Administraciones firmantes del presente Convenio, tratando los datos conforme a las indicaciones del responsable y aplicándolos exclusivamente para los fines previstos en este Convenio, y cumplirá con las obligaciones y garantías previstas en el apartado 3 del artículo 28 del Reglamento (UE) General de protección de datos. En particular:

a) tratará los datos personales únicamente siguiendo instrucciones documentadas del responsable;

b) garantizará que las personas autorizadas para tratar datos personales se hayan comprometido a respetar la confidencialidad o estén sujetas a una obligación de confidencialidad de naturaleza estatutaria;

c) tomará las medidas de seguridad previstas en el Esquema Nacional de Seguridad, en los términos previstos por la Disposición Adicional primera de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales;

d) respetará las condiciones indicadas en los apartados 2 y 4 del art. 28 del Reglamento (UE) General de protección de datos para recurrir a otro encargado del tratamiento;

e) asistirá al responsable, teniendo cuenta la naturaleza del tratamiento, a través de medidas técnicas y organizativas apropiadas, siempre que sea posible, para que este pueda cumplir con su obligación de responder a las solicitudes que tengan por objeto el ejercicio de los derechos de los interesados establecidos en el capítulo III del Reglamento (UE) General de protección de datos;

f) ayudará al responsable a garantizar el cumplimiento de las obligaciones establecidas en los artículos 32 a 36 del Reglamento (UE) General de protección de datos, teniendo en cuenta la naturaleza del tratamiento y la información a su disposición;

g) a elección del responsable, suprimirá o devolverá todos los datos personales una vez finalice la prestación de los servicios de tratamiento, y suprimirá las copias existentes;

h) pondrá a disposición del responsable toda la información necesaria para demostrar el cumplimiento de las obligaciones establecidas en el artículo 28 del Reglamento (UE) General de protección de datos, así como para permitir y contribuir a la realización de auditorías, incluidas inspecciones, por parte del responsable o de otro auditor autorizado por dicho responsable.

La información a la que se refiere el presente Convenio tiene la categorización de información tributaria.

III. INFORMAZIOAREN ETA ERABILITAKO APLIKAZIOEN KONTROLA ETA SEGURTASUNA ETA DATUEN TRATAMENDUA.

HAMABIGARRENA. - Datu pertsonalen tratamendua.

Informazioak interesdunen datu pertsonalak baditu, Zerga Agentziak, tratamenduaren arduradun edo, hala badagokio, eragile gisa, eta euskal foru ogasunek eta Nafarroako Foru Ogasunak, informazioaren arduradun gisa, Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 (EB) Erregelamenduaren arabera tratatuko dituzte datuak. Erregelamendu hori pertsona fisikoak babesteari buruzkoa da, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez, eta 95/46/EE Zuzentaraua indargabetzen du (aurrerantzean, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorra (EB)) eta 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzkoa.

Hain zuzen ere, informazioaren tratamenduan Segurtasun Eskema Nazionalean bildutako segurtasun-neurriak ezarriko dira, Datu pertsonalak babesteko eta eskubide digitalak bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak lehenengo xedapen gehigarrian ezartzen duenarekin bat etorriz.

Hitzarmen honen II. apartatuan eta, bereziki, zazpigarren klausulan adosten diren administrazioekiko informazio-trukeak alde batera utzi gabe, Zerga Agentziak tratamendu-eragile gisa jardungo du hitzarmen hau sinatzen duen beste administrazio baten aurrean eratzen edo aurkezten diren bermeei buruzko informazioari dagokionez, arduradunaren jarraibideen arabera tratatuko ditu datuak, eta hitzarmen honetan aurreikusitako helburuetarako soilik aplikatuko ditu, eta Datuak Babesteko (EB) Erregelamendu Orokorraren 28. artikuluaren 3. apartatuan aurreikusitako betebeharrak eta bermeak beteko ditu. Zehazki:

a) datu pertsonalak arduradunaren jarraibide dokumentatuei jarraituz soilik tratatuko ditu;

b) datu pertsonalak tratatzeko baimena duten pertsonek konfidentzialtasuna errespetatzeko konpromisoa hartu dutela edo estatutuizaerako konfidentzialtasun-betebeharra dutela bermatuko du;

c) Segurtasun Eskema Nazionalean aurreikusitako segurtasun-neurriak hartuko ditu, Datu Pertsonalak Babesteari eta eskubide digitalak bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoaren lehen xedapen gehigarrian aurreikusitako moduan;

d) beste tratamendu-eragile batengana jotzeko, Datuak Babesteko (EB) Erregelamendu Orokorraren 28. artikuluaren 2. eta 4. apartatuetan adierazitako baldintzak errespetatuko ditu.

e) tratamenduaren izaera kontuan hartuta, arduradunari laguntza emango dio, neurri tekniko eta antolaketa-neurri egokien bidez, ahal den guztietan, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren (EB) III. kapituluan ezarritako interesdunen eskubideak gauzatzea helburu duten eskaerei erantzuteko betebeharra bete dezan;

f) Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren (EB) 32. artikulutik 36. artikulura bitartean ezarritako betebeharrak betetzen direla bermatzen lagunduko dio arduradunari, tratamenduaren izaera eta eskura duen informazioa kontuan hartuta;

g) arduradunak hala eskatuta, datu pertsonal guztiak ezabatu edo itzuliko ditu tratamendu-zerbitzuak ematen amaitu ondoren, eta dauden kopiak ezabatuko ditu;

h) Arduradunaren eskura jarriko du Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren (EB) 28. artikuluan ezarritako betebeharrak betetzen direla frogatzeko behar den informazio guztia, bai eta arduradunak edo arduradun horrek baimendutako beste auditore batek auditoriak, ikuskapenak barne, egitea ahalbidetzeko eta laguntzeko behar den informazio guztia ere.

Hitzarmen honetan aipatzen den informazioak zerga-informazioaren kategorizazioa du.

Los titulares de los datos pueden ejercitar los derechos reconocidos en el Reglamento (UE) General de protección de datos dirigiéndose a la Agencia Tributaria, Hacienda Foral de Navarra, Diputación Foral de Bizkaia, Diputación Foral de Gipuzkoa o a la Diputación Foral de Álava, según los medios que cada organismo ponga a disposición para dicho ejercicio.

En el caso de la Agencia Tributaria, el responsable del tratamiento a efectos del Reglamento (UE) General de protección de datos es el titular de la Dirección General.

En el caso de la Hacienda Foral de Navarra, el responsable del tratamiento a los efectos del Reglamento (UE) General de protección de datos la persona titular de la Dirección Gerencia de la Hacienda Foral.

En el caso de Diputación Foral de Bizkaia, el responsable del tratamiento a los efectos del Reglamento (UE) General de protección de datos es la persona titular de la Dirección General de Hacienda.

En el caso de Diputación Foral de Gipuzkoa, el responsable del tratamiento a los efectos del Reglamento (UE) General de protección de datos es la persona titular de la Dirección General de Hacienda.

En el caso de Diputación Foral de Álava, el responsable del tratamiento a los efectos del Reglamento (UE) General de protección de datos es la persona titular de la Dirección de Hacienda.

DECIMOTERCERA. - Acceso de usuarios de las Haciendas Forales al sistema de la Agencia Tributaria para la gestión del régimen de garantías del ingreso del IVA correspondiente a las entregas de determinados carburantes.

Las Administraciones Forales firmantes del presente Convenio podrán acceder al sistema de la Agencia Tributaria para la gestión del régimen de garantías del ingreso del IVA correspondiente a las entregas de determinados carburantes.

Las Haciendas Forales velarán por un uso responsable de las autorizaciones proporcionadas por la Agencia Tributaria para acceder a sus aplicaciones, y asegurarán el mantenimiento de los usuarios y las contraseñas suministradas por esta última.

Las autorizaciones concedidas a los usuarios se ajustarán a sus necesidades, derivadas del desempeño de las funciones que tengan encomendadas para la efectiva aplicación de los tributos, y en particular del IVA, en el marco de las competencias que correspondan a la Administración de la que dependan, en los términos del Concierto o Convenio Económicos vigentes en cada momento.

En la solicitud inicial de alta de un usuario se delimitarán las autorizaciones necesarias, de forma específica o por referencia a la función que vaya a desarrollar, justificándose la necesidad de su autorización respecto del control del cumplimiento de las obligaciones fiscales en el ámbito de sus competencias.

En cualquier momento podrá solicitarse la modificación de las autorizaciones concedidas si ello resulta necesario para el desempeño de sus funciones. Asimismo, cada Administración se compromete a solicitar en el menor tiempo posible la modificación o baja de las autorizaciones en el caso de que el usuario cambie su puesto de trabajo o las tareas desarrolladas o ya no necesite ningún acceso.

La forma en que se materialicen los accesos podrá variar en función de la evolución de las circunstancias técnicas o de seguridad que afectan a la exposición de la información o a la metodología del acceso o de la consulta de la misma.

Las solicitudes de alta de usuarios para acceder a las citadas aplicaciones de la Agencia Tributaria se dirigirán al titular de la Delegación Especial del País Vasco o de Navarra o a la persona en la que delegue este. Idéntico procedimiento se utilizará para la solicitud de modificación de los puntos de control para usuarios ya dados de alta y para la solicitud de bajas.

Datuen titularrek Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrean (EB) aitortutako eskubideak balia ditzakete, Zerga Agentziari, Nafarroako Foru Ogasunari, Bizkaiko Foru Aldundiari, Gipuzkoako Foru Aldundiari edo Arabako Foru Aldundiari zuzenduta, erakunde bakoitzak ekitaldi horretarako jartzen dituen bitartekoen arabera.

Zerga Agentzian, Zuzendaritza Nagusiaren titularra da datuen tratamenduaren arduraduna Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorrari (EB) dagokionez.

Nafarroako Foru Ogasunean, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren (EB) ondorioetarako, Foru Ogasuneko Zuzendaritza Gerentearen titularra da tratamenduaren arduraduna.

Bizkaiko Foru Aldundian, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren (EB) ondorioetarako, Ogasuneko Zuzendaritza Nagusiaren titularra da tratamenduaren arduraduna.

Gipuzkoako Foru Aldundian, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren (EB) ondorioetarako, Ogasuneko Zuzendaritza Nagusiaren titularra da tratamenduaren arduraduna.

Arabako Foru Aldundian, Ogasun Zuzendaritzako titularra da Datuak Babesteko (EB) Erregelamendu Orokorraren ondorioetarako tratamenduaren arduraduna.

HAMAIRUGARRENA. - Foru-ogasunen erabiltzaileak Zerga Agentziaren sistemara sartzea, erregai jakin batzuen entregei dagokien BEZaren sarrera-bermeen araubidea kudeatzeko.

Hitzarmen hau sinatzen duten foru-administrazioek Zerga Agentziaren sisteman sartzeko aukera izango dute, erregai jakin batzuen entregei dagokien BEZa sartzeko bermeen araubidea kudeatzeko.

Zerga Agentziak bere aplikazioetara sartzeko emandako baimenak arduraz erabiltzen direla zainduko dute foru-ogasunek, eta azken horrek emandako pasahitzak eta erabiltzaileak mantentzen direla ziurtatuko dute.

Erabiltzaileei emandako baimenak beren beharretara egokituko dira, zergak eta, bereziki, BEZa benetan aplikatzeko esleituta dituzten eginkizunak betetzetik eratorritakoak, une bakoitzean indarrean dagoen Ekonomia Itunean edo Hitzarmenean ezarritakoaren arabera, haien mende dauden Administrazioari dagozkion eskumenen esparruan.

Erabiltzaile bati alta emateko hasierako eskaeran beharko dituen baimenak ezarriko dira, berariaz adierazita edo egingo duen lana aipatuta, eta azaldu behar da baimena beraren eskumeneko eremuko zergen arloko betebeharrak betetzen direnez kontrolatzeko behar duela.

Noiznahi eskatu ahal izango da emandako baimenak aldatzeko, egitekoak burutzeko ezinbestekoa izanez gero. Era berean, administrazio bakoitzak konpromisoa hartzen du baimenak ahalik eta lasterren aldatzeko edo baja emateko, baldin eta erabiltzaileak bere lanpostua edo egindako zereginak aldatzen baditu edo jada sarbiderik behar ez badu.

Informazioa eskuratzeko modua unean uneko inguruabar teknikoen edo segurtasun-baldintzen arabera edo atzipenaren edo kontsultaren metodoaren arabera aldatuko da.

Zerga Agentziaren aplikazio horietara sartzeko erabiltzaileen alta-eskaerak Euskal Autonomia Erkidegoko edo Nafarroako Ordezkaritza Bereziaren titularrari edo hark eskuordetzen duen pertsonari zuzenduko zaizkio. Prozedura bera erabiliko da alta emanda dauden erabiltzaileen kontrolguneak aldatzeko eskaeretarako eta baja-eskaeretarako.

Cada parte designará un Administrador de Seguridad Externo que realizará la gestión de estas peticiones y la supervisión del control de los accesos realizados. Ambos Administradores de Seguridad actuarán como interlocutores para estas funciones.

Las partes se comprometen a revisar con periodicidad razonable la frecuencia de los accesos de sus funcionarios o personal dependiente, con el fin de solicitar la baja de aquellos que previsiblemente no vayan a hacer uso de dichas autorizaciones.

La Administración cesionaria será responsable de la utilización de la información por parte de sus usuarios, en especial, de la proporcionalidad, adecuación y pertinencia de los datos a los que accedan.

DECIMOCUARTA. - Control y seguridad de la información y aplicaciones utilizadas.

El control y seguridad de las aplicaciones de la Agencia Tributaria para la gestión del referido régimen de garantías del ingreso del IVA correspondiente a las entregas de determinados carburantes a las que accedan las Haciendas Forales y de la información a la que accedan las Administraciones firmantes en aplicación del presente Convenio se regirá por lo dispuesto en la normativa vigente en cada momento en materia de seguridad de la información y, en particular, por el Real Decreto 311/2022, de 3 de mayo, por el que se regula el Esquema Nacional de Seguridad, y en las políticas de seguridad de la información aprobadas por la Agencia Tributaria y las Haciendas Forales vascas y navarra.

Las partes se comprometen a colaborar en la investigación y resolución de las incidencias de seguridad que se puedan producir.

Asimismo, ante la ocurrencia de una brecha o incidente de seguridad, las partes podrán interrumpir temporalmente el acceso a las aplicaciones de la Agencia Tributaria y los suministros de información. En caso de interrupción temporal, ésta deberá ponerse en conocimiento inmediato de los responsables de seguridad de las Administraciones afectadas y de la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento del convenio.

1. Control y seguridad de las aplicaciones desarrolladas por la Agencia Tributaria

La Agencia Tributaria como entidad responsable de las aplicaciones informáticas citadas, será responsable de las garantías de seguridad de las mismas, en particular en lo que respecta a la gestión de la información almacenada en el sistema.

Cada Administración participante será responsable de la seguridad en lo que respecta a la utilización por parte del personal a su servicio de las aplicaciones de la Agencia Tributaria y del acceso a la información necesaria para el cumplimiento del presente Convenio, y a la interacción con los obligados tributarios de su ámbito de competencia o que se relacionen con dicha Administración.

Las partes se comprometen a cooperar para reforzar la seguridad y reducir los riesgos derivados de la aplicación del presente convenio, en particular los relativos a ciberseguridad y accesos indebidos.

2. Control y seguridad de la información y datos suministrados

La Administración cesionaria será responsable de la utilización que sus usuarios realicen de la información recibida, en especial de la proporcionalidad, adecuación y pertinencia de los datos a los que se acceda.

Se establecen los siguientes controles sobre los accesos, la custodia y la utilización de la información proporcionada al amparo de este Convenio:

a) Control por parte de las Administraciones cesionarias de la información:

Alderdi bakoitzak kanpoko segurtasun administratzaile bat izendatuko du; pertsona horrek eskaerak kudeatuko ditu eta sarbideak kontrolatuko ditu. Bi segurtasun administratzaileak lankidetzan ariko dira egiteko horietan.

Alderdiek konpromisoa hartzen dute zentzuzko aldizkotasunarekin berrikusteko beren mendeko funtzionarioen edo langileen sarbideak, baimena erabiliko ez dutenei baja emateko eskatzeko.

Lagapena hartzen duen Administrazioa arduratuko da erabiltzaileek egiten duten informazioaren erabileraz, bereziki, eskuratzen dituzten datuen proportzionaltasunaz, egokitasunaz eta egokitasunaz.

HAMALAUGARRENA. - Erabilitako informazioaren eta aplikazioen kontrola eta segurtasuna.

Zerga Agentziaren aplikazioen kontrola eta segurtasuna, foru-ogasunek eskuratzen dituzten erregai jakin batzuen entregei dagokien BEZaren sarrera-bermeen araubidea eta administrazio sinatzaileek hitzarmen hau aplikatuz eskuratzen duten informazioa kudeatzeko, informazioaren segurtasunaren arloan une bakoitzean indarrean dagoen araudian eta, bereziki, Segurtasunaren Eskema Nazionala arautzen duen maiatzaren 3ko 311/2022 Errege Dekretuan eta Zerga Agentziak eta EAEko eta Nafarroako foru-ogasunek onartutako informazioaren segurtasun-politiketan xedatutakoaren arabera arautuko dira.

Gerta daitezkeen segurtasun-gorabeherak ikertzen eta konpontzen laguntzeko konpromisoa hartzen dute alderdiek.

Era berean, segurtasun-arrakala edo -gorabehera bat gertatuz gero, alderdiek aldi baterako eten ahal izango dute Zerga Agentziaren aplikazioetarako eta informazio-horniduretarako sarbidea. Aldi baterako eteten bada, berehala jakinarazi beharko zaie eragindako administrazioetako segurtasun-arduradunei eta hitzarmenaren Koordinazio eta Jarraipenerako Batzorde Mistoari.

1. Zerga Agentziak garatutako aplikazioen kontrola eta segurtasuna

Zerga Agentzia, aipatutako aplikazio informatikoen erakunde arduraduna den aldetik, aplikazio horien segurtasun-bermeen erantzule izango da, bereziki sisteman biltegiratutako informazioaren kudeaketari dagokionez.

Administrazio parte-hartzaile bakoitza segurtasunaren erantzule izango da, bere zerbitzuko langileek Zerga Agentziaren aplikazioak erabiltzeari dagokionez, eta hitzarmen hau betetzeko beharrezkoa den informazioa eskuratzeari dagokionez, bai eta bere eskumeneremuko edo Administrazio horrekin harremana duten zergapekoekin elkarreraginean aritzeari dagokionez ere.

Alderdiek konpromisoa hartzen dute lankidetzan aritzeko segurtasuna indartzeko eta hitzarmen hau aplikatzetik eratorritako arriskuak murrizteko, bereziki zibersegurtasunari eta sarbide bidegabeei buruzkoak.

2. Emandako informazioaren eta datuen kontrola eta segurtasuna

Lagapena hartzen duen administrazioa arduratuko da erabiltzaileek jasotako informazioaren erabileraz, batez ere eskuratzen diren datuen proportzionaltasunaz, egokitasunaz eta egokitasunaz.

Hitzarmen honen babesean emandako informazioa eskuratzeko, zaintzeko eta erabiltzeko honako kontrol hauek ezartzen dira:

a) Lagapena hartzen duten administrazioek informazioa kontrolatzea:

Las distintas Administraciones realizarán controles sobre la custodia y utilización de la información que realicen las autoridades, funcionarios o resto de personal dependiente de las mismas, e informarán a la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento a que se refiere la cláusula Decimonovena del presente Convenio de los resultados obtenidos en dicho seguimiento.

Administrazioek agintariek, funtzionarioek edo haien mendeko gainerako langileek egiten duten informazioaren zaintza eta erabilera kontrolatuko dute, eta jarraipen horretan lortutako emaitzen berri emango diote hitzarmen honen hemeretzigarren klausulan aipatzen den Koordinazio eta Jarraipeneko Batzorde Mistoari.

Contarán con una política de seguridad, un análisis y gestión de riesgos y una asignación explícita de responsabilidades en materia de seguridad adecuadas para su misión, objetivos y tamaño y deberán aplicar dichos mecanismos de seguridad a la información a la que se acceda o que sea objeto de suministro en virtud del presente Convenio.

Segurtasun-politika bat, arriskuen analisi eta kudeaketa bat eta beren misiorako, helburuetarako eta tamainarako egokiak diren segurtasun-arloko erantzukizunen esleipen esplizitu bat izango dituzte, eta segurtasun-mekanismo horiek aplikatu beharko dituzte Hitzarmen honen arabera eskuratzen den edo hornitzen den informazioan.

Impedirán el acceso a la información proporcionada por parte de personal no autorizado, estableciendo la trazabilidad de los accesos a la información, y desarrollando auditorías del acceso a los datos con criterios aleatorios y de riesgo.

Baimenik gabeko langileek emandako informazioa eskuratzea eragotziko dute, informaziorako sarbideen trazabilitatea ezarriz, eta datuetarako sarbidearen auditoriak eginez, ausazko eta arriskuko irizpideekin.

Adoptarán medidas específicas que eviten el riesgo de que la información pueda ser utilizada, incluso inadvertidamente, para otros propósitos, o por personal en el que concurra algún conflicto de intereses, así como medidas que aseguren el cumplimiento de las condiciones que sustentan cada una de las cesiones.

Neurri espezifikoak hartuko dituzte, informazioa beste helburu batzuetarako edo interes-gatazkaren bat duten langileentzat oharkabean ere erabili ahal izateko arriskua saihesteko, bai eta lagapen bakoitzaren oinarri diren baldintzak betetzen direla ziurtatzeko neurriak ere.

b) Control por las Administraciones titulares de la información cedida:

b) Lagatako informazioaren titular diren administrazioen kontrola:

Se podrán acordar otras actuaciones de comprobación para verificar la adecuada obtención y utilización de la información cedida y de las condiciones normativas o convencionales que resultan de aplicación.

Beste egiaztapen-jarduera batzuk adostu ahal izango dira, lagatako informazioa eta aplikatu beharreko baldintza arauemaileak edo konbentzionalak behar bezala lortu eta erabiltzen direla egiaztatzeko.

Las Haciendas Forales aceptan someterse a las actuaciones de comprobación que pueda acordar la Agencia Tributaria. La Agencia Tributaria aplicará los controles ordinarios derivados de su sistema de gestión de la seguridad de la información. En particular, las cesiones de información realizadas quedarán registradas en el sistema de control de accesos de la Agencia Tributaria. El Servicio de Auditoría Interna de la Agencia Tributaria podrá acordar otras actuaciones de comprobación al objeto de verificar la adecuada obtención y utilización de la información cedida y las condiciones normativas o convencionales que resultan de aplicación.

Foru-ogasunek onartzen dute Zerga Agentziak erabakitzen dituen egiaztapen-jarduketen mende jartzea. Zerga Agentziak informazioaren segurtasuna kudeatzeko bere sistematik eratorritako kontrol arruntak aplikatuko ditu. Bereziki, egindako informazio-lagapenak Zerga Agentziaren sarbideak kontrolatzeko sisteman erregistratuko dira. Zerga Agentziaren Barne Ikuskaritzako Zerbitzuak beste egiaztapen-jarduera batzuk adostu ahal izango ditu, lagatako informazioa eta aplikatu beharreko arau- edo hitzarmen-baldintzak behar bezala lortu eta erabiltzen direla egiaztatzeko.

Cuando se adviertan anomalías o irregularidades en la correcta custodia o utilización de la información cedida, así como si se incumplieran los principios, reglas y garantías establecidos en el presente convenio, el ente titular de la información se dirigirá a la cesionaria para que realice las comprobaciones y adopte las medidas que se estimen pertinentes, pudiéndose suspender o limitar el acceso o suministro de datos en tanto tales medidas no sean adoptadas. Si las anomalías o irregularidades tienen carácter previo al suministro de la información, el mismo podrá suspenderse hasta que queden completamente aclaradas o se adopten las medidas que resulten procedentes.

Lagatako informazioa behar bezala zaindu edo erabiltzean arazoak edo irregulartasunak atzematen badira, eta hitzarmen honetan ezarritako printzipio, arau eta bermeak betetzen ez badira, informazioaren erakunde titularrak lagapen-hartzailearengana joko du, egiaztapenak egin eta egokitzat jotzen diren neurriak har ditzan, eta, neurri horiek hartzen ez diren bitartean, datuak eskuratzea edo ematea eten edo mugatu ahal izango da. Arazoak edo irregulartasunak informazioa eman aurretik sortzen badira, hornidura eten ahalko da zalantzak erabat argitu edo beharrezko neurriak hartu arte.

Cuando se planteen dudas sobre la custodia o la utilización de la información intercambiada, la Administración titular de la información podrá dirigirse a la cesionaria para que realice las comprobaciones y adopte las medidas que estime pertinentes. Si las dudas tienen carácter previo al suministro de la información, el mismo podrá suspenderse hasta que queden completamente aclaradas o se adopten las medidas que resulten procedentes

Lagatako informazioaren zaintzaz edo erabilpenaz zalantzarik badago, informazioaren titularrak lagapen-hartzaileari eskatu ahal izango dio egiaztapenak egiteko eta beharrezkotzat jotzen dituen neurriak ezartzeko. Zalantzak informazioa eman aurretik sortzen badira, hornidura eten ahalko da zalantzak erabat argitu edo beharrezko neurriak hartu arte.

DECIMOQUINTA. - Obligación de sigilo

HAMABOSGARRENA. - Isiltasunari eutsi beharra.

Cuantas autoridades, funcionarios y resto de personal tengan conocimiento de los datos o información suministrados en virtud de este Convenio estarán obligados al más estricto y completo sigilo respecto de ellos. La violación de esta obligación implicará incurrir en las responsabilidades penales, administrativas y civiles que resulten procedentes, así como el sometimiento al ejercicio de las competencias que corresponden a la Agencia Española de Protección de Datos y a la Autoridad Vasca de Protección de Datos, según corresponda.

Hitzarmen honen indarrez ematen den datu edo informazio baten berri duten agintariek, funtzionarioek eta langileek erabateko isiltasuna gorde beharko dute haiei dagokienez. Betebehar hori urratuz gero, bidezko erantzukizun penal, administratibo eta zibilak sortuko dira eta Datuak Babesteko Bulegoari eta Datuak Babesteko Euskal Agintaritzari, dagokionaren arabera, eskumenen mende jarriko da.

El expediente para conocer de las posibles responsabilidades de cualquier índole que se pudieran derivar de la indebida utilización de la información suministrada en ejecución de este Convenio deberá ser iniciado y concluido, así como exigido, en su caso, por la Administración a la que pertenezca la autoridad, funcionario u otro tipo de personal responsable de dicha utilización indebida.

El acuerdo de confidencialidad continuará vigente incluso después de la extinción de este convenio, sea cual sea la causa de dicha extinción.

DECIMOSEXTA. - Suspensión unilateral o limitación de los accesos.

Cualquiera de las partes podrá acordar la suspensión unilateral o la limitación de las autorizaciones o suministros de información cuando advierta incumplimientos de la obligación de sigilo por parte de las autoridades, funcionarios o resto del personal de las Administraciones firmantes, anomalías o irregularidades en los accesos o en el régimen de control o incumplimientos de los principios y reglas que deben presidir el suministro de información, de acuerdo con lo previsto en este Convenio.

Una vez adoptado el acuerdo de suspensión o limitación del suministro de información, se dará cuenta a la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento, siendo oída ésta en orden a la revocación o mantenimiento del acuerdo.

El procedimiento a seguir será el siguiente:

a) La entidad que haya detectado una incidencia de seguridad informará inmediatamente al responsable de seguridad de la otra entidad para recabar su opinión o información adicional.

b) Si existe acuerdo de los respectivos responsables de seguridad sobre las medidas aplicables, se adoptarán éstas, y se dará noticia de las mismas a la Comisión de Coordinación y Seguimiento en la próxima reunión.

c) Si no se recibe respuesta, o no existe acuerdo de los respectivos responsables de seguridad sobre las medidas aplicables, se adoptarán éstas con carácter provisional.

Asimismo, se deberá convocar, con una antelación mínima de 48 horas, a la Comisión de Coordinación y Seguimiento prevista en el Convenio, a la que se informará de los incumplimientos de la obligación de sigilo, de las anomalías e irregularidades en los accesos o de los principios y reglas del convenio incumplidos.

Sin perjuicio de lo anterior, en el caso de que se produzca una brecha o incidente de seguridad, se podrá interrumpir temporalmente el acceso a las aplicaciones de la Agencia Tributaria y los suministros de información, en los términos que dispone la cláusula Decimocuarta.

DECIMOSÉPTIMA. - Archivo de las actuaciones

La documentación obrante en cada Administración relativa a los controles efectuados sobre la custodia y utilización de los datos cedidos deberá conservarse por un periodo de tiempo no inferior a cuatro años.

IV. SEGUIMIENTO DEL CONVENIO, FINANCIACIÓN Y RÉGIMEN JURÍDICO

DECIMOCTAVA. - Financiación del Convenio

Como consecuencia del cumplimiento y desarrollo de los compromisos adquiridos en el presente Convenio, no se generarán contraprestaciones económicas entre las partes ni se derivarán, para ninguna de las partes, aportaciones de contenido económico específicas para el desarrollo del proyecto. Para el cumplimiento del convenio tanto la Agencia Tributaria como las Haciendas Forales de País Vasco y Navarra disponen de los medios materiales y humanos necesarios, sin que se requieran medios adicionales ni la asunción de un crédito específico y extraordinario para su ejecución.

Hitzarmen hau gauzatzean ematen den informazioa oker erabiltzeak eragiten dituen era guztietako erantzukizunen berri edukitzeko espedientea okerreko erabilera egin duen agintaria, funtzionarioa edo langilea ari den administrazioak hasi eta amaitu beharko du, bai eta erantzukizuna eskatu ere, behar denean.

Konfidentzialtasun-akordioak indarrean jarraituko du hitzarmen hau iraungi ondoren ere, azkentzearen arrazoia edozein dela ere.

HAMASEIGARRENA. - Alderdi batek sarbideak bere kabuz etetea edo mugatzea.

Alderdietako edozeinek erabaki ahal izango du informazio-baimenak edo -hornidurak bere kabuz etetea edo mugatzea, baldin eta agintari, funtzionario edo administrazio sinatzaileetako gainerako langileen isiltasun-betebeharra betetzen ez bada, sarbideetan edo kontrol-araubidean irregulartasunak edo irregulartasunak gertatzen badira edo informazioa emateko printzipio eta arauak betetzen ez badira, hitzarmen honetan aurreikusitakoaren arabera.

Informazio-hornidura eteteko edo mugatzeko erabakia hartu ondoren, horren berri emango zaio Koordinazio eta Jarraipen Batzorde Mistoari, eta batzorde horri entzungo zaio, akordioa baliogabetzeko edo mantentzeko.

Prozedura honako hau izango da:

a) Segurtasun-arazoa antzematen duen erakundeak beste erakundearen segurtasun-arduradunari jakinaraziko dio berehala, beraren iritziaren berri jakiteko edo informazioa eskatzeko.

b) Bi erakundeen segurtasun-arduradunek aplikatu beharreko neurriak hitzartzen badituzte, ezarri egingo dira, eta beren berri emango zaio Koordinaziorako eta Jarraipenerako Batzordeari hurrengo bilkuran.

c) Erantzunik jasotzen ez bada edo bi arduradunak aplikatu beharreko neurrien gaineko akordio batera iristen ez badira, behin-behineko neurriak ezarriko dira.

Gainera, sarbideak eten edo mugatu baino 48 ordu lehenago gutxienez Koordinaziorako eta Jarraipenerako Batzordea biltzeko deia egin beharko da, eta bilkuran zer gertatu den azalduko da: ez dela bete informazioa isilpean gorde beharra, sarbideetan irregulartasun edo arazoren bat gertatu dela, edo ez direla bete hitzarmeneko printzipioak eta arauak.

Aurrekoari kalterik egin gabe, segurtasun-arrakala edo -gorabeheraren bat gertatuz gero, Zerga Agentziaren aplikazioetarako sarbidea eta informazio-hornidurak aldi baterako eten ahal izango dira, hamalaugarren klausulan xedatutakoaren arabera.

HAMAZAZPIGARRENA. - Jarduketak artxibatzea

Administrazio bakoitzak lagatako datuen zaintzaz eta erabilpenaz dauzkan agiriak lau urtez gorde beharko ditu gutxienez.

IV. HITZARMENAREN JARRAIPENA, FINANTZABIDEAK ETA ARAUBIDE JURIDIKOA

HEMEZORTZIGARRENA. - Hitzarmena finantzatzea

Hitzarmen honetan hartutako konpromisoak betetzearen eta garatzearen ondorioz, ez da kontraprestazio ekonomikorik sortuko alderdien artean, eta ez da alderdi bakar batentzat ere ekarriko proiektua garatzeko berariazko ekarpen ekonomikorik. Hitzarmena betetzeko, bai Zerga Agentziak bai Euskal Autonomia Erkidegoko eta Nafarroako foru-ogasunek beharrezko baliabide materialak eta giza baliabideak dituzte, eta ez da bitarteko gehigarririk behar, ez eta hitzarmena gauzatzeko kreditu espezifiko eta apartekorik ere.

DECIMONOVENA. - Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento

Con el fin de coordinar las actividades necesarias para la ejecución del presente Convenio, así como para llevar a cabo su supervisión, seguimiento y control, se creará una Comisión de Coordinación y Seguimiento compuesta por dos representantes nombrados por la persona titular de la Dirección General de la Agencia Tributaria y por dos representantes de cada una de las Administraciones Forales, nombrados por las personas titulares de la Dirección Gerencia de la Hacienda Foral de Navarra, de las Direcciones Generales de Hacienda de la Diputación Foral de Bizkaia y de la Diputación Foral de Gipuzkoa y de la Dirección de Hacienda de la Diputación Foral de Álava.

Será competencia de la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento:

a) Coordinar las actividades necesarias para la ejecución del convenio, así como para llevar a cabo su supervisión, seguimiento y control.

b) Concretar cualquier aspecto relacionado con el convenio que precise de desarrollo, siempre que no afecte al contenido mínimo y esencial del mismo ni suponga el establecimiento de compromisos económicos para las partes.

c) Resolver las controversias que puedan surgir en la interpretación y cumplimiento del presente Convenio.

d) Analizar nuevos supuestos de intercambio de información que pudieran dar lugar a la modificación del presente Convenio, en cuyo caso se tramitará la correspondiente adenda.

En calidad de asesores podrán incorporarse cualesquiera otros funcionarios que se consideren necesarios, con derecho a voz.

La Comisión se reunirá a instancia de cualquiera de las partes y, al menos, una vez al año, para examinar los resultados e incidencias de la colaboración realizada.

La Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento se regirá en cuanto a su funcionamiento y régimen jurídico respecto a lo no establecido expresamente en la presente cláusula, por lo dispuesto en la sección 3ª del capítulo II del título preliminar de la Ley 40/2015.

VIGÉSIMA. - Vigencia, revisión y modificación del Convenio

El presente Convenio se perfecciona por la prestación del consentimiento de las partes, sin perjuicio de los trámites que, conforme a la normativa propia de cada Administración, sea preciso realizar para la propia eficacia del mismo.

Los efectos del Convenio respecto de la Agencia Tributaria se iniciarán desde su inscripción en el Registro Electrónico estatal de Órganos e Instrumentos de Cooperación del sector público estatal al que se refiere la Disposición Adicional Séptima de la Ley de Régimen Jurídico del Sector Público. Asimismo, una vez inscrito, se publicará en el «Boletín Oficial del Estado», según lo establecido en el artículo 48.8 de la Ley 40/2015..

El presente Convenio tendrá una duración inicial de cuatro años. Las partes podrán acordar, antes del vencimiento del citado plazo, una prórroga expresa por un nuevo período adicional de otros cuatro años.

La modificación del presente Convenio requerirá acuerdo unánime de las partes firmantes de conformidad con lo dispuesto en el artículo 49.g) de la Ley de Régimen Jurídico del Sector Público.

La modificación del contenido del Convenio por acuerdo de las partes se efectuará mediante la tramitación de una adenda, siguiendo los trámites preceptivos y de autorización previa establecidos en el artículo 50 de la Ley de Régimen Jurídico del Sector Público

HEMERETZIGARRENA. - Koordinaziorako eta Jarraipenerako Batzorde Mistoa.

Koordinazio eta Jarraipen Batzorde bat sortuko da hitzarmen hau gauzatzeko beharrezkoak diren jarduerak koordinatzeko, bai eta haren ikuskapena, jarraipena eta kontrola egiteko ere. Batzorde hori osatuko dute Zerga Agentziaren Zuzendaritza Nagusiko titularrak izendatutako bi ordezkarik eta foru-administrazio bakoitzeko bi ordezkarik, zeinak izendatuko baitituzte Nafarroako Foru Ogasuneko Zuzendaritza Gerentziako titularrek, Bizkaiko Foru Aldundiko eta Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasuneko Zuzendaritza Nagusietako titularrek eta Arabako Foru Aldundiko Ogasun Zuzendaritzako titularrek.

Koordinaziorako eta Jarraipenerako Batzorde Mistoaren eskumena izango dira:

a) Hitzarmena gauzatzeko behar diren jarduketak koordinatzea, ikuskatzea eta kontrolatzea, eta haien jarraipena egitea.

b) Garatu beharreko hitzarmenarekin zerikusia duen edozein alderdi zehaztea, betiere hitzarmenaren gutxieneko eta funtsezko edukiari eragiten ez badio eta aldeentzako konpromiso ekonomikoak ezartzea ez badakar.

c) Hitzarmen hau interpretatzean eta betetzean sortzen diren desadostasunak konpontzea.

d) Hitzarmen hau aldatzea eragin dezaketen informazio-trukeko kasu berriak aztertzea; kasu horretan, dagokion gehigarria izapidetuko da.

Aholkulari moduan, beharrezkotzat jotzen diren funtzionario guztiak sartu ahalko dira, hizpidearekin.

Batzordea alderdietako edozeinek eskatzen duenean bilduko da, eta urtean behin gutxienez, bien arteko lankidetzaren emaitzak eta izan diren gorabeherak aztertzeko.

Koordinaziorako eta Jarraipenerako Batzorde Mistoak 40/2015 Legearen atariko tituluko II. kapituluko 3. atalean xedatutakoa beteko du bere funtzionamenduari eta araubide juridikoari dagokienez, klausula honetan berariaz ezarri gabekoari dagokionez.

HOGEIGARRENA. - Hitzarmenaren indarraldia, berrikuspena eta aldaketa

Hitzarmen hau alderdiek sinatutako adostasunarekin osatuko da. Nolanahi ere, erakunde bakoitzaren araudiaren arabera zenbait izapide egin beharko dira hitzarmenaren eraginkortasuna bermatzeko.

Hitzarmenak Zerga Agentziarekiko dituen ondorioak Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Legearen zazpigarren xedapen gehigarrian aipatzen den Estatuko sektore publikoko Lankidetza Organo eta Tresnen Estatuko Erregistro Elektronikoan inskribatzen denetik hasiko dira. Halaber, inskribatu ondoren, Estatuko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da, 40/2015 Legearen 48.8 artikuluan ezarritakoaren arabera.

Hitzarmen honek lau urteko iraupena izango du hasieran. Aipatutako epea amaitu baino lehen, alderdiek berariazko luzapena adostu ahal izango dute, beste lau urterako.

Hitzarmen hau aldatu nahi izatera, alderdi sinatzaileek aho batez hartutako erabakia beharko da, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Legearen 49.g) artikuluan xedatzen duenaren arabera.

Alderdiek adostuta, hitzarmenaren edukia aldatzeko, gehigarri bat izapidetuko da, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Legearen 50. artikuluan ezarritako nahitaezko izapideei eta aldez aurreko baimenari jarraituz.

VIGESIMOPRIMERA. - Extinción y resolución del Convenio

El Convenio se extinguirá por la concurrencia de cualquiera de las causas establecidas en el artículo 51 de la Ley de Régimen Jurídico del Sector Público.

De conformidad con el artículo 51 de la Ley de Régimen Jurídico del Sector Público, serán causas de resolución del presente Convenio las siguientes:

a) El transcurso del plazo de vigencia del Convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.

b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.

c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.

En este caso, cualquiera de las partes podrá notificar a la parte incumplidora un requerimiento para que cumpla en un determinado plazo con las obligaciones o compromisos que se consideran incumplidos. Este requerimiento será comunicado a la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento prevista en la cláusula Decimonovena.

Si trascurrido el plazo indicado en el requerimiento persistiera el incumplimiento, la parte que lo dirigió notificará a la otra parte firmante la concurrencia de la causa de resolución y se entenderá resuelto el Convenio.

d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del Convenio.

e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el Convenio o en otras leyes.

Asimismo, será causa de resolución del Convenio la denuncia expresa de cualquiera de las partes, que surtirá efecto transcurridos dos meses desde que se comunique fehacientemente a la otra parte.

VIGESIMOSEGUNDA. - Consecuencias aplicables en caso de incumplimiento

La parte incumplidora no tendrá que indemnizar económicamente a la otra parte por incumplimiento de las obligaciones del Convenio o por su extinción, sin perjuicio de su responsabilidad frente a terceros. No obstante, el incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes podrá dar lugar a la resolución del presente Convenio, de acuerdo a lo establecido en la cláusula Vigesimoprimera

VIGESIMOTERCERA. - Régimen jurídico

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa y se rige por lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico del Sector Público. Las partes se comprometen a colaborar en todo lo que les sea de aplicación para la efectiva adecuación del presente Convenio a los trámites previstos en dicha Ley, en especial, lo relativo al artículo 50 sobre trámites preceptivos para la suscripción de convenios y sus efectos.

Por otro lado, y sin perjuicio de lo establecido en la cláusula Decimonovena, las controversias no resueltas por la Comisión Mixta de Coordinación y Seguimiento, que se pudieran suscitar durante la vigencia del mismo, serán sometidas a la jurisdicción Contencioso-Administrativa, de conformidad con la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la jurisdicción Contencioso-Administrativa.

En prueba de conformidad, las partes firman electrónicamente el presente Convenio.

El Presidente de la
Agencia Estatal de Administración Tributaria
D. JESÚS GASCÓN CATALÁN

La Directora de Hacienda de la Diputación Foral de Álava
DÑA.MARÍA JOSÉ PEREA URTEAGA

HOGEITA BATGARRENA. - Hitzarmena iraungitzea eta suntsiaraztea.

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzko Legearen 51. artikuluan ezarritako edozein arrazoirengatik azkenduko da hitzarmena.

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Legearen 51. artikuluaren arabera, honako hauek izango dira hitzarmen hau suntsiarazteko arrazoiak:

a) Hitzarmenaren indarraldia bukatzea, hura luzatzea adostu gabe.

b) Sinatzaileek aho batez hartutako erabakia.

c) Sinatzaileetakoren batek hartutako betebeharrak eta konpromisoak ez betetzea.

Kasu honetan, alderdietako edozeinek errekerimendua jakinarazi ahal izango dio hitzarmena bete ez duen beste alderdiari, ustez bete ez diren betebeharrak edo konpromisoak epe jakin batean betetzeko. Errekerimendu hori hemeretzigarren klausulan arautzen den Koordinaziorako eta Jarraipenerako Batzorde Mistoari jakinaraziko zaio.

Errekerimenduan adierazitako epea igaro ondoren ez-betetzeak jarraitzen badu, suntsiarazteko arrazoia dagoela jakinaraziko dio errekerimendua egin zuen alderdiak beste alderdi sinatzaileari, eta hitzarmena suntsiarazitzat joko da.

d) Epaileak hitzarmena deuseza dela adieraztea.

e) Hitzarmenean bertan edo beste lege batzuetan araututa dadoen aurrekoez bestelako edozein arrazoi gertatzea.

Halaber, hitzarmena suntsiarazteko arrazoia izango da alderdietako edozeinek berariaz salatzea, eta salaketa horrek ondorioak izango ditu beste alderdiari modu frogagarrian jakinarazten zaionetik bi hilabete igaro ondoren.

HOGEITA BIGARRENA. - Ez-betetzeen kasuan aplikatu beharreko ondorioak.

Ezarritakoa bete ez duen alderdiak ez dio kalte-ordainik eman beharko beste alderdiari hitzarmenean jasotako betebeharrak ez betetzeagatik edo hitzarmena azkentzeagatik. Nolanahi ere, baliteke erantzukizuna edukitzea hirugarrenen aurrean. Hala ere, alderdietako batek bere gain hartutako betebehar edo konpromisoak ez betetzeak hitzarmena azkentzea eragin ahal izango du hogeita batgarren klausulan ezartzen denarekin bat etorriz.

HOGEITA HIRUGARRENA. - Araubide juridikoa.

Hitzarmen hau administratiboa da, eta Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Legean xedatzen dena aplikatzen zaio. Alderdiek konpromisoa hartzen dute Hitzarmen hau Lege horretan aurreikusitako izapideetara benetan egokitzeko aplikagarri zaien guztian laguntzeko, bereziki 50. artikuluari dagokionez (hitzarmenak sinatzeko nahitaezko izapideei eta horien ondorioei buruzkoa).

Beste alde batetik, eta hemeretzigarren klausulan ezartzen dena gorabehera, Koordinaziorako eta Jarraipenerako Batzorde Mistoak bere indarraldian ebazten ez dituen gatazkak administrazioarekiko auzien jurisdikzioaren mende jarriko dira, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearekin bat etorriz.

Adostasuna adierazteko, aldeek hitzarmen hau elektronikoki sinatzen dute.

Zerga Administrazioko Estatu Agentziako lehendakaria
JESÚS GASCÓN CATALÁN JAUNA

Arabako Foru Aldundiko Ogasuneko zuzendaria.
MARÍA JOSÉ PEREA URTEAGA ANDREA

El Director General de Hacienda de la Diputación Foral de Bizkaia
D.ANTONIO PÉREZ DELGADO

La Directora General de Hacienda de la Diputación Foral de Gipuzkoa
DÑA.IRUNE YARZA AZPILICUETA

El Director Gerente de la Hacienda Foral de Navarra
D.ÓSCAR MARTÍNEZ DE BUJANDA ESTÉNOZ

Bizkaiko Foru Aldundiko Ogasuneko zuzendari nagusia
ANTONIO PÉREZ DELGADO JAUNA

Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasuneko zuzendari nagusia
IRUNE YARZA AZPILICUETA ANDREA

Nafarroako Foru Ogasuneko zuzendari kudeatzailea
ÓSCAR MARTÍNEZ DE BUJANDA ESTÉNOZ JAUNA